

Romances del 1 al 150: en color negro, expolio de Maria Murante  
 Romances del 151 al 166: en color azul, expolio de Claudia Vallone  
 Romances del 167 al 199: en color verde, expolio de Lara Campagna  
 Romances del 200 al 250: en color negro, expolio de Maria Murante  
 Romances del 251 al 255: en color verde, expolio de Lara Campagna  
 Romances del 256 al 268: en color negro, expolio de Maria Murante  
 Romances del 269 al 279: en color azul, expolio de Claudia Vallone  
 Romance 280: en color negro, expolio de Maria Murante  
 Romances del 281 al 347: sin expolio  
 Romances del 348 al 383: en color rojo, expolio de Valentina Lorè  
 Revisión: Natalia Rodríguez Peláez

## G

**gabacho**: agg. qual., ‘pirenaico’  
 I, 261.32 [Cervantes]:

algún mercader **gabacho**:

**gabán**: s. m., ‘gabbana’

- I, 4.4 [Luis de Góngora]: y el **gabán** de paño verde,  
 I, 76.50 [Liñán de Rianza]: el **gabán** dexó del braço,  
 I, 230b.38 [Liñán de Rianza]: Llevaba **gabán** pardillo  
 I, 271.18 [Liñán de Rianza]: **he trocado mi gabán**,  
 I, 349.65 [Anonimo]: **Recoged vuestro gabán**

**gage** → **gaje**

**Gaiferos**<sup>103</sup>: n. p. pers., ‘Gaiferos’

- I, 97.15 [Anonimo]: preguntá por Don **Gayferos**  
 I, 97.27 [Anonimo]: Don **Gayferos** la responde,  
 I, 104.1 [Miguel Sánchez]: «Oid, señor don **Gaiferos**  
 I, 348.21 [Lope de Vega]: **como a Gaiferos decía**

**gaje**: s. m., ‘paga’

- I, 56.15 [Anonimo]: que son despojos y **gages**

**gala**: s. f.

1) ‘eleganza’, ‘pompa’

- I, 11.34 [Anonimo]: en que fué vista su **gala**,  
 I, 19.26 [Lope de Vega]: a Bravonel y a su **gala**,  
 I, 58.67 [Anonimo]: de **gala**, de oro y de paz  
 I, 88.7 [Anonimo]: que era el extremo de **gala**  
 I, 89.30 [Anonimo]: sin cairel, labor ni **gala**,  
 I, 96.44 [Anonimo]: los forros de aquestas **galas**.  
 I, 100.82 [Anonimo]: «Estudiantes que tenéis

- envidia de nuestras **galas**:  
 extremo de **galas** y armas,  
 I, 121.30 [Anonimo]: qué extremo de **galas** y armas,  
 I, 121.38 [Anonimo]: la flor de belleza y **gala**,  
 I, 139.28 [Anonimo]: **van por leyes de las galas**;  
 I, 171.14 [Anonimo]: su **gala**, persona y braço,  
 I, 233.18 [Anonimo]: que una venda son sus **galas**.  
 I, 243.56 [Liñán de Rianza]: sin amores y con **galas**,  
 I, 262.2 [Lope de Vega]: **y es de amor belleza y gala**,  
 I, 351.26 [Anonimo]:

2) ‘gala’, ‘volante’

- I, 55.18 [Anonimo]: cuadrilla y **galas** azules,  
 I, 171.14 [Anonimo]: **van por leyes de las galas**;  
 I, 192.18 [Anonimo]: **para mostrar por sus galas**  
 I, 195.37 [Anonimo]: **Con este cuidado y galas**  
 I, 225.22 [Lope de Vega]: que su amo pone **galas**,  
 I, 357.57 [Lope de Vega]: **Galas y penachos**  
 I, 372.42 [Lope de Vega]: **vestir almaizar ni galas**,

3) ‘galà’

- I, 58.8 [Anonimo]: ni las leyes de la **gala**,  
 I, 102.28 [Anonimo]: sobradas serán las **galas**.  
 I, 251.68 [Anonimo]: una **gala** y otra **gala**.  
 I, 251.68 [Anonimo]: una **gala** y otra **gala**.

I, 251.68 [Anonimo]:

I, 251.68 [Anonimo]:

I, 269.44 [Anonimo]:

una **gala** y otra **gala**.

una **gala** y otra **gala**.

las **galas**, las fiestas:

**galán**:

1) s. m., ‘galante’, ‘cavaliere’, ‘gentiluomo’

- I, 2.32 [Lope de Vega]: como **galán** a las zambras;  
 I, 55.16 [Anonimo]: de **galanes** no murmure.  
 I, 55.56 [Anonimo]: que con mil **galanes** cumplen.  
 I, 58.1 [Anonimo]: «**Galanes**, los de la Corte  
 I, 58.35 [Anonimo]: digo del **galán** Zegrí de linaje,  
 I, 58.61 [Anonimo]: a sus **galanes** prefieres  
 I, 58.81 [Anonimo]: y que a los demás **galanes**  
 I, 60.11 [Anonimo]: que aunque van a lo **galán**,  
 I, 95.16 [Anonimo]: digo del **galán** querida,  
 I, 95.55 [Anonimo]: y los **galanes** que tienen  
 I, 101.1 [Anonimo]: **Galanes** los de la Corte  
 I, 101.56 [Anonimo]: porque **galanes** nos faltan,  
 I, 102.3 [Anonimo]: los **galanes** y soldados  
 I, 102.27 [Anonimo]: que pues os faltan los **galanes**  
 I, 102.58 [Anonimo]: que allá **galanes** no os faltan,  
 I, 104.25 [Miguel Sánchez]: **Galanes** Moros la sirven,  
 I, 113.2 [Anonimo]: que de su **galán** le viene,  
 I, 118.85 [Anonimo]: **Galanes** picados,  
 I, 120.13 [Anonimo]: «¡Oh rubio **galán** de aquella  
 I, 125.34 [Liñán de Rianza]: A la entonación hinchada

- de **galanes** transparentes,  
 que alumbran a los **galanes**  
 I, 134.27 [Anonimo]: **Galán** sale del aldea,  
 I, 152.9 [Anonimo]: **Galán** sale del aldea,  
 I, 154.14 [Anonimo]: **y la que galanes llama**  
 I, 210.3 [Anonimo]: no pretendas por **galán**,  
 I, 215.27 [Anonimo]: que está su **galán** en Ronda  
 I, 215.33 [Anonimo]: Y teme que su **galán**  
 I, 264.4 [Anonimo]: **galanes**, que el traje vuestro,  
 I, 264.30 [Anonimo]: un **galán** a lo moderno,  
 I, 354.3 [Anonimo]: **amarteló mil galanes**  
 I, 366.83 [Anonimo]: **La damas entre galanes**  
 I, 371.92 [Anonimo]: **con otros galanes**,  
 I, 377.21 [Anonimo]: **el galán y enamorado**

2) agg. qual., ‘galante’

- I, 3.28 [Lope de Vega]: aquel **galán** y valiente,  
 I, 11.33 [Anonimo]: Después del **galán** paseo,  
 I, 13.11 [Lope de Vega]: más animoso y **galán**  
 I, 14.53 [Lope de Vega]: —«Almoralife **galán**,  
 I, 54.3 [Luis de Góngora]: tan **galán** como valiente  
 I, 59.30 [Liñán de Rianza]: muy costosos y **galanes**  
 I, 62.12 [Lope de Vega]: poco **galán** sin las armas,  
 I, 88.4 [Anonimo/Canción]: **galán** como enamorado,  
 I, 95.10 [Anonimo]: **galán**, prudente y de estima,  
 I, 96.4 [Anonimo]: discreto y **galán** con las damas,  
 I, 96.41 [Anonimo]: Mas aunque parte **galán**,  
 I, 151.48 [Anonimo]: **es cortosano y galán**;  
 I, 167.13 [Anonimo]: **entra brioso y galán**  
 I, 167.98 [Anonimo]: **galán** el premio le toma,  
 I, 179.100 [Anonimo]: **el galán** Almoralife,  
 I, 187.78 [Anonimo]: como a los demás **galanes**  
 I, 187.122 [Anonimo]: dexando al **galán** de Tarfe  
 I, 192.17 [Anonimo]: **Sale galán**, aunque triste,  
 I, 195.74 [Anonimo]: porque es **galán** y mancebo,  
 I, 198.7 [Góngora]: **Que pida a un galán Minguilla**  
 I, 213.81 [Anonimo]: El Moro, como es **galán**,  
 I, 225.4 [Lope de Vega]: verás al **galán** Audalla,

<sup>103</sup> *Gaiferos*: Si tratta dell'eroe pan-germanico *Walther de España* o *de Aquitania*, già cantato da Ekkehard nel suo *Waltharius*, nell'antico *Waldere* anglosassone, nel *Biterolf* del medio-alto tedesco e nella *Thidressaga* norvegese. (<http://culturitalia.uibk.ac.at/hispanoteca/Literatura%20espa%C3%B1ola/Edad%20Media/La%20C3%A9pica%20medieval.htm>).

- I, 226.45 [Anonimo]: Más **galán** de Gerineldos  
 I, 252.50 [Anonimo]: tan **galán** y tan apriesa?,  
 I, 252.61 [Anonimo]: ¿Piensas que por ser **galán**  
 I, 264.13 [Anonimo]: Sea **galán** cuanto quisiere,  
 I, 273.26 [Anonimo]: algún **galán** de los Godos,  
 I, 366.15 [Anonimo]: Los más bravos y **galanes**,  
 I, 366.84 [Anonimo]: por el más **galán** te tengan
- 3) con valore avv. 'in maniera galante'  
 I, 7.2 [Anonimo]: **galán** paseando viene

**galano**: agg. qual., 'elegante', 'composto'

- I, 166.18 [Anonimo]: color alegre y **galana**  
 I, 191.3 [Anonimo]: fuerte, vistoso y **galano**,  
 I, 278.30 [Linián de Rianza]: a ver **galana** la vega,  
 I, 370.7 [Anonimo]: hoy andas **galana**,

**galardón**: s. m., 'premio'

- I, 196.30 [Lope de Vega]: el **galardón** y bonança,

**galarón**: s. m., 'premio'

- I, 246.26 [Luis de Góngora]: ¿qué **galardón** de un desnudo?

**Galatea**: n. p. pers., 'Galatea'

- I, 33.2 [Salinas y Castro]: ausente de **Galatea**,  
 I, 33.72 [Salinas y Castro]: ausente de **Galatea**.»  
 I, 34.1 [Salinas y Castro]: **Galatea**, gloria y honra  
 I, 34.41 [Salinas y Castro]: y quiere más **Galatea**,  
 I, 177.2 [Salinas y Castro]: ausente de **Galatea**,  
 I, 177.74 [Salinas y Castro]: ausente de **Galatea**.»

**Galayo**: n. p. pers., 'Galayo'

- I, 4.29 [Luis de Góngora]: Esto dezía **Galayo**,

**Galbán**: n. p. pers., 'Galván'

- I, 194.2 [Anonimo]: **Galbán** sirve a Moriana;

**galeón**: s. m., 'galeone'

- I, 101.41 [Anonimo]: que la vida de **galeón**  
 I, 101.43 [Anonimo]: No hay en el **galeón** mujer  
 I, 102.43 [Anonimo]: viviendo en los **galeones**

**galeote**: s. m., 'galeotto'

- I, 196.5 [Lope de Vega]: como **galeote** al remo

**galera**: s. f.

- 1) 'galera'  
 I, 23.2 [Luis de Góngora]: de una **galera** Turquesca,  
 I, 89.19 [Anonimo]: que quien anda por **galera**  
 I, 164.6 [Anonimo]: que en **galeras** remaba,  
 I, 164.20 [Anonimo]: Sacáronme de **galera**  
 I, 273.95 [Anonimo]: qué forçado de **galera**,  
 2) 'galera', 'galea'  
 I, 89.65 [Anonimo]: dixo nombres de **galera**,  
 I, 102.29 [Anonimo]: Seréis como sóis **galeras**  
 I, 119.83 [Anonimo]: a las **galeras** me llevan  
 por General de la chusma.  
 I, 141.68 [Anonimo]: unas Christianas **galeras**,  
 I, 235.35 [Anonimo]: es señor de dos **galeras**,

**galgo**: s. m., 'levriero'

- I, 99.96 [Anonimo]: **galgos** te viertan el mosto.  
 I, 218.34 [Anonimo]: que soy más pobre que un **galgo**,  
 I, 261.64 [Cervantes]: que es muy de hidalgo un **galgo**.

**Galiana**: n. p. pers., 'Galiana'

- I, 17.16 [Anonimo]: de la bella **Galiana**.  
 I, 17.25 [Anonimo]: – «**Galiana**, amada mía,  
 I, 18.1 [Anonimo]: **Galiana** está en Toledo

- I, 18.17 [Anonimo]:  
 I, 55.33 [Anonimo]:  
 I, 139.46 [Anonimo]:  
 I, 280.12 [Lope de Vega]:  
 I, 351.14 [Anonimo]:  
 I, 351.47 [Anonimo]:  
 I, 351.54 [Anonimo]:  
 I, 351.74 [Anonimo]:

**Galiana** le pregunta  
**Galiana** la Cordobesa,  
 de su hermosa **Galiana**,  
 y la bella **Galiana**.  
 «Sepa aquesto **Galiana**»  
 vee a **Galiana** puesta  
**Galiana** se la paga,  
 sepa aquesto **Galiana**

**gallardete**: s. m., 'gagliaredetto'

- I, 141.74 [Anonimo]: de **gallardetes** Turquescos

**gallardo**:

- 1) agg. qual., 'gagliardo', 'aitante'  
 I, 7.87 [Anonimo]: que los llevaba **gallardos**  
 I, 9.3 [Anonimo]: muy **gallardo** entra Ganzul  
 I, 15.21 [Anonimo]: «**Gallardo** Moro, te espera,  
 I, 45.1 [Anonimo]: Con el **gallardo** Lautoro  
 I, 54.21 [Luis de Góngora]: el **gallardo** Abençulema  
 I, 54.41 [Luis de Góngora]: Tan **gallardo** iba el caballo  
 I, 56.61 [Anonimo]: Con **gallarda** muestra el Moro,  
 I, 62.3 [Lope de Vega]: **gallardos** entran vestidos  
 I, 62.39 [Lope de Vega]: **Gallardo** le sigue Muça,  
 I, 62.58 [Lope de Vega]: con una vuelta **gallarda**,  
 I, 63.3 [Lope de Vega]: do el **gallardo** Abindarráez  
 I, 64 [rub]: *Romance del gallardo Arbolán*  
 I, 64.9 [Salinas y Castro]: busca el **gallardo** Arbolán  
 I, 65.5 [Salinas y Castro]: sacó el **gallardo** Arbolán  
 I, 65.6 [Salinas y Castro]: en una muestra **gallarda**,  
 I, 96.1 [Anonimo]: El **gallardo** Abenhumeya,  
 I, 105.14 [Anonimo]: tantos ánimos **gallardos**  
 I, 127.53 [Anonimo]: De **gallarda** complexión,  
 I, 137.10 [Anonimo]: los **gallardos** cuerpos ciñen,  
 I, 137.26 [Anonimo]: y un **gallardo** Rey humilde,  
 I, 166.53 [Anonimo]: *Parte la gallarda Mora*  
 I, 167.39 [Anonimo]: sale un **gallardo** mancebo  
 I, 178.3 [Anonimo]: el **gallardo** Almoralfife  
 I, 181.16 [Anonimo]: cada cual canta **gallardo**.  
 I, 181.100 [Anonimo]: en traje Moro, **gallardo**;  
 I, 181.105 [Anonimo]: tan **gallardos** entran todos,  
 I, 184.27 [Anonimo]: y así, aunque es Moro **gallardo**,  
 I, 191.10 [Anonimo]: «Cuán **gallardo** entra Rugero.»  
 I, 191.17 [Anonimo]: y sus personas **gallardas**  
 I, 213.17 [Anonimo]: El Moro sale **gallardo**  
 I, 223.44 [Anonimo]: miraba correr **gallardos**.  
 I, 223.4 [Anonimo]: más que los otros **gallardo**;  
 I, 232.46 [Anonimo]: fuerte, bizarra y **gallarda**.»  
 I, 233.2 [Anonimo]: Moro valiente y **gallardo**,  
 I, 235.69 [Anonimo]: Un **gallardo** Adonis muerto  
 I, 252.57 [Anonimo]: Irás muy **gallardo** agora  
 I, 262.1 [Lope de Vega]: **Gallardo** en armas y trajes,  
 I, 272.54 [Linián de Rianza]: una pastora **gallarda**  
 I, 351.24 [Anonimo]: de aquella mora **gallarda**  
 I, 354.1 [Anonimo]: Una **gallarda** pastora,  
 I, 366.51 [Anonimo]: Va tan loçano y **gallardo**  
 I, 371.86 [Anonimo]: más **gallardo** ande,  
 I, 377.14 [Anonimo]: contra un **gallardo** Rey,  
 I, 377.28 [Anonimo]: contra un **gallardo** Rey,  
 I, 377.55 [Anonimo]: contra un **gallardo** Rey,  
 I, 381.62 [Anonimo]: el **gallardo** lusitano
- 2) agg. qual., 'eccellente'  
 I, 26.15 [Anonimo]: honesta dama y **gallarda**,  
 I, 132.26 [Anonimo]: sirve a otra Mora **gallarda**,  
 I, 213.18 [Anonimo]: y **gallarda** su librea,

**gallego**:

- 1) agg., 'galego'  
 I, 85.1 [Luis de Góngora]: La moça **Gallega**  
 I, 161.56 [Anonimo]: haziendo mesa **gallega**.  
 2) s. m., 'galego' (abitante)  
 I, 380.24 [Anonimo]: **Gallegos** y Asturianos,

**gallina**: s. f., 'gallina'

- I, 89.63 [Anonimo]: del hurtar de las **gallinas**  
 I, 92.113 [Luis de Góngora]: De **gallina** son tus alas,

- gallo:** s. m., 'gallo'  
I, 89.11 [Anónimo]: con una pluma de **gallo**,  
I, 118.76 [Anónimo]: **gallo** con pepita.  
I, 226.38 [Anónimo]: con una pluma de **gallo**
- galoppear:** verbo intr., 'galoppare'  
I, 274.52 [Liñán de Rianza]: por **galoppear** tu vega;
- Galvano:** n. p. pers., 'Galvano'  
I, 367.58 [Lope de Vega]: **Galvano** y el fuerte Audalla,
- gamo:** s. m., 'daino'  
I, 261.74 [Cervantes]: huye el ciervo y corre el **gamo**,  
I, 195.18 [Anónimo]: de **gamo** un gentil coletto,
- gamuça** → **gamuza**
- gamuza:** s. f., 'camoscio'  
I, 82.10 [Anónimo]: de **gamuça** y medias,  
I, 92.14 [Luis de Góngora]: y mis calças de **gamuça**,  
I, 195.23 [Anónimo]: **martingala** de **gamuça**
- gana:** s. f., 'voglia'  
I, 10.21 [Anónimo]: Con tanta **gana** pasea  
I, 78.44 [María de Marchena]: me abréis la **gana** de presto.  
I, 101.6 [Anónimo]: algunos de mala **gana**.  
I, 125.21 [Liñán de Rianza]: Díome **gana** de escribimos,  
I, 139.40 [Anónimo]: trocara de buena **gana**
- ganadero:** s. m., 'allevatore'  
I, 265.33 [Liñán de Rianza]: Otros muchos **ganaderos**  
I, 361.37 [Anónimo]: **Vireno**, **aquel ganadero**
- ganado:** s. m., 'bestiame'  
I, 16.3 [Lope/Góngora]: todos los **ganados** roba,  
I, 26.51 [Anónimo]: y a tus **ganados** maltrate  
I, 27.53 [Anónimo]: En tu **ganado** entre roña  
I, 27.59 [Anónimo]: y tu **ganado** destruyan  
I, 36.68 [Anónimo]: amenazando al **ganado**,  
I, 67.36 [Liñán de Rianza]: la vaca y todo el **ganado**.  
I, 67.65 [Liñán de Rianza]: Da ya tu **ganado** a medias  
I, 108.57 [Anónimo]: Ya de hoy mi pobre **ganado**  
I, 110.40 [Anónimo]: porque el **ganado** no pazca  
I, 116.44 [Anónimo]: y de mi **ganado** pobre,  
I, 122.6 [Liñán de Rianza]: perdido un **ganado** en ella,  
I, 148.1 [Anónimo]: Ausente de su **ganado**  
I, 189.6 [Liñán de Rianza]: **perdido ganado** en ella,  
I, 193.22 [Liñán de Rianza]: **mi ganado** no lo pague,  
I, 261.80 [Cervantes]: y no responde el **ganado**.  
I, 275.48 [Cervantes]: y tras su **ganado** Tirsis
- ganancia:** s. f., 'guadagno'  
I, 6.48 [Anónimo]: que pierdas con la **ganancia**;  
I, 56.6 [Anónimo]: amena y de más **ganancia**,  
I, 56.32 [Anónimo]: gozen hoy de sus **ganancias**.  
I, 63.76 [Lope de Vega]: es más segura **ganancia**.»  
I, 100.84 [Anónimo]: mirad que es mejor **ganancia**;  
I, 117.66 [Anónimo]: las redes de su **ganancia**,
- ganar:** verbo tr.  
1) 'guadagnare', 'ottenere'  
I, 11.48 [Anónimo]: y mil voluntades **gana**.  
I, 42.11 [Anónimo]: porque **ganan** a dar muerte  
I, 44.21 [Anónimo]: **gané** y quité de las manos  
I, 55.51 [Anónimo]: a fuego y sangre **\*ganados**,  
I, 62.32 [Lope de Vega]: que Antequera **era ganada**.  
I, 67.66 [Liñán de Rianza]: y come lo que **has ganado**.  
I, 77.44 [Luis de Góngora]: pues **ganás** con mi tardança.»  
I, 98.13 [Anónimo]: de quien por **ganarte** a ti
- I, 98.32 [Anónimo]:  
I, 140.58 [Anónimo]:  
I, 152.59 [Anónimo]:  
I, 167.123 [Anónimo]:  
I, 176.34 [Anónimo]:  
I, 176.34 [Anónimo]:  
I, 187.28 [Anónimo]:  
I, 187.58 [Anónimo]:  
I, 187.58 [Anónimo]:  
I, 202.19 [Anónimo]:  
I, 216.40 [Anónimo]:  
I, 227.30 [Anónimo]:  
I, 233.19 [Anónimo]:  
  
I, 248.43 [Anónimo]:  
2) 'vincere'  
I, 64.40 [Salinas y Castro]: y a todas de mano **gana**.  
I, 64.46 [Salinas y Castro]: para **ganar** la suerte para:  
I, 85.38 [Luis de Góngora]: perdiera o **ganara**;  
I, 123.15 [Lope de Vega]: lo que **ganás** tú lo sabes;  
I, 138.2 [Anónimo]: que todas las palmas **gana**,  
I, 147.51 [Salinas y Castro]: pérdida, más bien **\*ganada**,  
I, 147.52 [Salinas y Castro]: **\*ganada**, pues bien perdióse;  
I, 152.50 [Anónimo]: **\*ganado** de los perdidos,  
I, 234.34 [Lope de Vega]: eras tú la que **ganaba**,  
I, 268.97 [Anónimo]: **\*ganada** de negros.  
I, 349.42 [Anónimo]: que se atrevió a **ganar solo**  
I, 365.28 [Anónimo]: do pensé que se **ganaban**.  
I, 379.13 [Anónimo]: ya que **ganó** a Santaren,  
3) intr., 'migliorare'  
I, 69.76 [Lope de Vega (?)]: donde es justo que me **gane**.»
- gandujado:** s. m., 'adorno che forma delle pieghe'  
I, 100.89 [Anónimo]: los **gandujados** y entorches
- Ganzul:** n. p. pers., 'Ganzul'  
I, 5.37 [Lope de Vega]: ¿Dexas tu amado **Ganzul**,  
I, 6.11 [Anónimo]: pone, y en **Ganzul** los ojos,  
I, 7.3 [Anónimo]: el animoso **Ganzul**,  
I, 8.4 [Anónimo]: que el Moro **Ganzul** le daba,  
I, 8.40 [Anónimo]: adonde **Ganzul** estaba,  
I, 8.45 [Anónimo]: y en diziéndole a **Ganzul**  
I, 8.73 [Anónimo]: dixo **Ganzul**: «¿Es posible,  
I, 8.103 [Anónimo]: se parte **Ganzul** a Gelves  
I, 9.3 [Anónimo]: muy gallardo entra **Ganzul**  
I, 9.41 [Anónimo]: y como vido a **Ganzul**  
I, 10.1 [Anónimo]: Después quel fuerte **Ganzul**  
I, 10.26 [Anónimo]: para su **Ganzul**, Celinda  
I, 10.45 [Anónimo]: y viendo al fuerte **Ganzul**  
I, 11.17 [Anónimo]: entra el valiente **Ganzul**  
I, 11.77 [Anónimo]: Sale al encuentro **Ganzul**  
I, 12.5 [Anónimo]: llegaba el fuerte **Ganzul**  
I, 12.33 [Anónimo]: **Ganzul** del caballo baxa  
I, 55.78 [Anónimo]: Reduanes y **Ganzules**,  
I, 120.4 [Anónimo]: tanto **Ganzul** y Abenamar,  
I, 147.13 [Salinas y Castro]: Salfán Tarfe y **Ganzul**  
I, 210.4 [Anónimo]: que a los **Ganzules** deshonras.  
I, 210.33 [Anónimo]: Esto dezía **Ganzul**,
- garañón:** s. m., 'stallone'  
I, 4.39 [Luis de Góngora]: del dios **garañón** miraba
- garatusa:** s. f.  
1) 'carezza'  
I, 92.10 [Luis de Góngora]: amor de tus **garatusas**,  
I, 119.58 [Anónimo]: no quiero más **garatusa**  
2) 'scarto'  
I, 209.72 [Lope de Vega]: querían hazer **garatusa**.
- garbo:** s. m., 'garbo', 'grazia'  
I, 233.26 [Anónimo]: por su rostro, talle y **garbo**,
- García:** n. p. pers., 'Garcia'

I, 202.25 [Anonimo]: A Alfonso, Sancho y **García**

**garço** → **garzo**

**garçota** → **garzota**

**garganta**: s. f.

1) 'collo'

I, 63.26 [Lope de Vega]: nieve el pecho y la **garganta**,  
I, 117.24 [Anonimo]: sin dolerme la **garganta**;  
I, 125.53 [Liñán de Rialza]: Si como dan de **garganta**  
I, 206.71 [Anonimo]: con la sogá a la **garganta**

2) 'gola'

I, 149.54 [Anonimo]: por sus hambrientas **gargantas**,

**gargantilla**: s. f., 'collana', 'girocollo'

I, 25.11 [Lope de Vega]: **gargantilla** de azabache,  
I, 125.54 [Liñán de Rialza]: **gargantillas** de oro dieses

**garguero**: s. m., 'garganozzo'

I, 99.20 [Anonimo]: del pecho al **garguero** ronco:

**garnacha**: s. f., 'toga'

I, 226.55 [Anonimo]: unas **garnachas** muy justas

**garrafal**: agg. qual., 'duracino'

I, 78.9 [María de Marchena]: de cerezas **garrafales**

**garrocha**: s. f., 'picca'

I, 349.60 [Anonimo]: **de garrochas** para el toro.

**Garzipérez**: n. p. pers., 'Garcí Peréz'

I, 6.20 [Anonimo]: a **Garzipérez** de Vargas,

**garzo**: agg. qual., 'azzurro'

I, 92.80 [Luis de Góngora]: ojos **garços**, treças rubias;

**garzota**: s. f., 'pennacchio'

I, 96.35 [Anonimo]: plumas, **garçotas**, bonete

**gastador**: s. m., 'scialaquatore'

I, 100.53 [Anonimo]: y contra sus **gastadores**

**gastar**: verbo tr.

1) 'vincere'

I, 102.17 [Anonimo]: mientras nosotros **gastamos**  
I, 251.30 [Anonimo]: **al que en servirte la gasta?**

2) 'sprecare'

I, 109.65 [Anonimo]: Mas ¿para qué **gasto** tiempo  
I, 128.73 [R. de Ardila]: No **gastemos** almacén  
I, 145.11 [Anonimo]: que **gastan** sus cortas vidas  
I, 173.50 [Anonimo]: **que como el viento se gaste,**  
I, 188.49 [Lope de Vega]: **Harto estoy de gastar años**  
I, 247.61 [Anonimo]: Mas ¿para qué **gasto** tiempo  
I, 249.23 [Anonimo]: que en tu servicio **gasté**  
I, 259.41 [Lope de Vega]: **Gasté** la flor de mis años  
I, 269.73 [Anonimo]: **Gastaré las noches**  
I, 269.81 [Anonimo]: **Gastaré los días**  
I, 361.17 [Anonimo]: **Y porque el tiempo no gaste**

3) 'spendere', 'consumare'

I, 126.63 [Lope de Vega]: a la sombra de los buenos,  
que los **gastan** poco a poco  
y de mis tesoros **gasta**.  
I, 203.64 [Anonimo]: Si es deseo de **gastar**  
I, 218.29 [Anonimo]: **harto me consumo y gasto,**  
I, 218.30 [Anonimo]: **Baste el tiempo mal \*gastado**  
I, 246.11 [Luis de Góngora]:

I, 264.45 [Anonimo]:

Son pródigos en **\*gastar**,

**gasto**: s. m., 'spesa'

I, 102.36 [Anonimo]: que en fin los **gastos** se acaban;

**gato**: s. m., 'gatto'

I, 99.47 [Anonimo]: yo los tengo como **gato**,  
I, 99.91 [Anonimo]: **gatos** coman tus conejos,  
I, 261.92 [Cervantes]: su culpa confiesa el **gato**;

**Gaula**: n. p. luogo, 'Galles'

I, 89.48 [Anonimo]: de don Amadís de **Gaula**

**gavia**: s. f., 'gabbia'

I, 89.66 [Anonimo]: y qué era mástil y **gavias**,  
I, 360.42 [Anonimo]: **Andan en gavias grumetes,**

**Gayferus** → **Gaiferos**

**gazmiar**: verbo tr.

1) intr. pron. **gazmiarse** 'offendersi'

I, 4.46 [Luis de Góngora]: no **te gazmies** ni ajaqueques,

**Gelasia**: n. p. pers., 'Gelasia'

I, 189.42 [Liñán de Riaza]: **Gelasia ingrata, me pesa;**  
I, 244.39 [Anonimo]: aunque ya a **Gelasia** tiene  
I, 244.53 [Anonimo]: al tiempo que su **Gelasia**  
I, 244.77 [Anonimo]: —«**Gelasia**, divina esposa,  
I, 244.106 [Anonimo]: el ver mi **Gelasia** bella

**Gelves**: n. p. luogo, 'Gerba'

I, 7.6 [Anonimo]: a jugar cañas a **Gelves**,  
I, 7.96 [Anonimo]: y parte furioso a **Gelves**.  
I, 8.16 [Anonimo]: en **Gelves** a jugar cañas,  
I, 8.41 [Anonimo]: y que las fiestas de **Gelves**  
I, 8.103 [Anonimo]: se parte Ganzul a **Gelves**  
I, 9.4 [Anonimo]: a jugar cañas a **Gelves**,  
I, 10.2 [Anonimo]: volvió de **Gelves** con vida  
I, 10.49 [Anonimo]: Y dando razón de **Gelves**  
I, 136.54 [Anonimo]: en los palacios de **Gelves**,

**geme** → **jeme**

**gemido**: s. m., 'gemito'

I, 34.48 [Salinas y Castro]: porque dobla su **gemidos**.  
I, 228.36 [Mendilla]: con **gemidos** saludaban.

**gemir**: verbo intr. irr., 'gemere'

I, 49.23 [Anonimo]: **gimiendo**, dize al que estaba  
I, 66.14 [Liñán/Lope (?): oyó **gemir** en un valle  
I, 94.14 [Luis de Góngora]: que encima del olmo **gime**,  
I, 228.28 [Mendilla]: que **gemía** y suspiraba.  
I, 249.38 [Anonimo]: —«Rabio, tiemblo, **gimo** y bramo,—  
I, 271.15 [Liñán de Riaza]: **gimes las ondas crueles**

**genealogía**: s. f., 'genealogia'

I, 79.94 [Salinas y Castro]: sóis de alta **genealogía**,

**general**:

1) agg. qual., 'generale'

I, 55.55 [Anonimo]: amadores **generales**  
I, 73.14 [Lope de Vega]: este **general** silencio,  
I, 349.29 [Anonimo]: **Sóis un mapa general,**

2) s. m., 'generale'

I, 119.84 [Anonimo]: por **General** de la chusma.  
I, 129.71 [Anonimo]: cuando fué a ser **General**

- I, 152.71 [Anónimo]: **quiça seré General**  
 I, 360.8 [Anónimo]: **el general de la flota**  
 I, 360.27 [Anónimo]: **y el general los entona:**  
 I, 372.10 [Lope de Vega]: **general de mis entrañas,**  
 I, 382.45 [Anónimo]: **No te llamó el General,**  
 I, 385.48 [Anónimo]: **y de General el cargo,**  
 3) in loc. avv. **en general** 'in generale', 'generalmente'  
 I, 134.3 [Anónimo]: **y no toda en general,**  
 I, 141.17 [Anónimo]: **y todas en general,**  
 I, 385.11 [Anónimo]: **y a todos en general**
- Generalife:** n. p. luogo, 'Generalife'  
 I, 61.49 [Lope de Vega]: **y en Generalife aguarda,**  
 I, 174.20 [Anónimo]: **Fuentes de Generalife**  
 I, 367.10 [Lope de Vega]: **Generalife y la Alhambra,**
- generalmente:** avv. modo, 'generalmente'  
 I, 124.85 [Lope de Vega]: **Generalmente los quieres,**  
 I, 124.88 [Lope de Vega]: **generalmente a mujeres.**
- género:** s. m., 'genere'  
 I, 75.14 [Anónimo]: **cualquier género de plantas,**  
 I, 125.39 [Liñán de Rialza]: **por sí al género humano**
- generoso:** agg. qual., 'generoso'  
 I, 141.104 [Anónimo]: **de su generoso pecho**
- Geneva:** n. p. luogo., 'Ginevra'  
 I, 348.16 [Lope de Vega]: **que es retablo de Geneva,**
- geníçaro → genízaro**
- Genil**<sup>104</sup>: n. p. luogo, 'Genil'  
 I, 11.54 [Anónimo]: **ni de Xenil, ni Guadiana;**  
 I, 56.2 [Anónimo]: **que Xenil y Darro bañan**  
 I, 58.78 [Anónimo]: **de Xenil las olas claras**  
 I, 96.9 [Anónimo]: **por la vega de Genil**  
 I, 121.22 [Anónimo]: **desde Xenil a Xarama**  
 I, 174.15 [Anónimo]: **verdes plantas de Xenil,**  
 I, 187.34 [Anónimo]: **por Xenil atravesaste**  
 I, 223.38 [Anónimo]: **de Xenil, fértil y claro,**  
 I, 233.9 [Anónimo]: **Pero llegado a Xenil,**
- genízaro:** s. m., 'giannizzero'  
 I, 1.16 [Lope de Vega]: **un Genízaro pechero.**  
 I, 119.62 [Anónimo]: **de una Geníçara Turca,**
- genovés:** agg., 'genovese'  
 I, 86.1 [Anónimo]: **Un mercader Ginovés,**  
 I, 86.22 [Anónimo]: **estando el Ginovés fuera,**  
 I, 86.61 [Anónimo]: **La mujer del Ginovés,**  
 I, 274.66 [Liñán de Rialza]: **ya es matrona ginovesa,**  
 I, 380.30 [Anónimo]: **Genoveses, Venecianos,**
- gente:** s. f., 'gente'  
 I, 3.68 [Lope de Vega]: **y que se embarcase la gente.**  
 I, 5.87 [Lope de Vega]: **y por mitad de la gente**  
 I, 16.34 [Lope/Góngora]: **de Andújar la gente buena,**  
 I, 19.11 [Lope de Vega]: **hizo alarde de su gente**  
 I, 19.57 [Lope de Vega]: **Toda la gente se alegra,**
- I, 24b.85 [Anónimo]: **en la amedrentada gente**  
 I, 25.106 [Lope de Vega]: **aunque te culpen las gente;**  
 I, 29.42 [Lope de Vega]: **siempre la gente se engaña,**  
 I, 44.5 [Anónimo]: **Su gente está sosegada,**  
 I, 44.11 [Anónimo]: **dad aviso a vuestra gente,**  
 I, 61.46 [Lope de Vega]: **y la demás de su gente**  
 I, 62.29 [Lope de Vega]: **Para cumplir con la gente,**  
 I, 85.20 [Luis de Góngora]: **de gente que pasa:**  
 I, 85.32 [Luis de Góngora]: **de gente que pasa.**  
 I, 85.44 [Luis de Góngora]: **en gente que pasa.**  
 I, 85.56 [Luis de Góngora]: **en gente que pasa.**  
 I, 85.68 [Luis de Góngora]: **en gente que pasa.**  
 I, 85.84 [Luis de Góngora]: **en gente que pasa.»**  
 I, 89.75 [Anónimo]: **esperando gente nueva**  
 I, 95.22 [Anónimo]: **pasto de gente baldía,**  
 I, 113.44 [Anónimo]: **no tratamos con la gente.**  
 I, 125.56 [Liñán de Rialza]: **no es del todo mala gente;**  
 I, 136.67 [Anónimo]: **Salga gente de Granada,**  
 I, 140.25 [Anónimo]: **que es gente de estirpe noble**  
 I, 150.27 [Anónimo]: **de gente de calidad;**  
 I, 155.5 [Anónimo]: **El Cid apresta su gente,**  
 I, 175.11 [Anónimo]: **poniendo en orden su gente**  
 I, 181.87 [Anónimo]: **la gente de temor llena,**  
 I, 197.101 [Lope de Vega]: **En esto, dentre la gente,**  
 I, 199.40 [Anónimo]: **conociendo gente,**  
 I, 213.79 [Anónimo]: **mírale toda la gente,**  
 I, 215.38 [Anónimo]: **a quien la gente pagana**  
 I, 244.21 [Anónimo]: **Vienen las gentes al templo,**  
 I, 244.114 [Anónimo]: **echando la gente fuera,**  
 I, 251.17 [Anónimo]: **Huye de gente los días,**  
 I, 263.69 [Anónimo]: **Honrar a la gente buena**  
 I, 272.56 [Liñán de Rialza]: **de aquella gente admirada.**  
 I, 278.37 [Liñán de Rialza]: **Apártate de las gentes,**  
 I, 350.13 [Lope de Vega]: **sin aguardar a su gente**  
 I, 360.26 [Anónimo]: **Toda la gente da gritos,**  
 I, 360.40 [Anónimo]: **y la gente, agonizando,**  
 I, 366.9 [Anónimo]: **que hacen de la gente alarde**  
 I, 369.20 [Anónimo]: **a mi marido la gente;**  
 I, 377.16 [Anónimo]: **la mucha gente y lucida,**  
 I, 378.15 [Anónimo]: **de donde vido en su gente**  
 I, 380.33 [Anónimo]: **gente de la fría Noruega,**  
 I, 380.35 [Anónimo]: **Corços y gente de Chipre,**  
 I, 382.63 [Anónimo]: **se volvió la gente a Orán,**  
 I, 385.6 [Anónimo]: **por la gente de Cartago**  
 I, 385.18 [Anónimo]: **gente con poder y mando,**  
 I, 385.56 [Anónimo]: **lleve gente y forme campo.»**
- gentil:** agg. qual. inv., 'gentile'  
 I, 93.62 [Luis de Góngora]: **con gentil denuedo**  
 I, 111.47 [Lope de Vega]: **gentil hombres de tu boca**  
 I, 134.60 [Anónimo]: **gentil de cuerpo y dispuesta,**  
 I, 195.18 [Anónimo]: **de gamo un gentil coletto,**  
 I, 245.24 [Anónimo]: **con ornamentos gentiles.**
- gentileza:** s. f., 'gentilezza'  
 I, 3.36 [Lope de Vega]: **la gentileza y la suerte.**  
 I, 213.82 [Anónimo]: **usa de su gentileza,**  
 I, 274.75 [Liñán de Rialza]: **y a gentileza pobre**  
 I, 366.70 [Anónimo]: **del moro la gentileza:**
- Gerineldos:** n. p. pers., 'Gerineldos'  
 I, 226.45 [Anónimo]: **Más galán de Gerineldos**  
 I, 248.57 [Anónimo]: **Esto escribió Gerineldos,**
- Getafe:** n. p. luogo, 'Getafe'  
 I, 119.11 [Anónimo]: **en las redes de Getafe**
- gesto:** s. m., 'gestualità'  
 I, 27.40 [Anónimo]: **trato, habla, talle y gesto.**  
 I, 93.106 [Luis de Góngora]: **que ya me es tu gesto**
- Gibraltar:** n. p. luogo, 'Gibraltar'  
 I, 87.32 [Anónimo]: **tan delgado, que el estrecho**

<sup>104</sup> *Genil*: «El Genil es un río del sureste de España. Nace en la provincia de Granada con la unión del río Real y del Guarnón y desemboca en el término municipal de Palma del Río provincia de Córdoba por el lado izquierdo en el Guadalquivir del que es el mayor afluente. El origen etimológico de su nombre deriva del termino latino Singilis, como una ciudad homonima, presenta el 'ili' claramente ibero (ilberis, ilurco, ilipula) aunque en posicion final (como tagilitjola). Los árabes lo transcribieron como Sinyil, Sannil y Sinnil, éste último nombre (Sin=Mil, Nil=Nilo) poetizado en alusión a los numerosos afluentes que recibe de Sierra Nevada y que, en su confluencia con la Vega de Granada, nada tenía que envidiar al río Nilo. Posteriormente se llamó Guad al xenil para derivar a su forma traducida actual, río Genil» (<http://es.wikipedia.org>).

- I, 92.39 [Luis de Góngora]: de **Gibraltar** fué llamado; de **Gibraltar** al Iapón
- gigante**: s. m., 'gigante'  
I, 72.51 [Anonimo]: que derribaran **gigantes**  
I, 152.34 [Anonimo]: lleva el **gigante** más chico,
- Gila**: n. p. pers. 'Gila'  
I, 198.62 [Góngora]: pida **Gila** una canción
- gimnasio**: s. m., 'palestra'  
I, 206.56 [Anonimo]: no son de nuestros **gimnasios**;
- gineta** → **jineta**
- ginovés** → **genovés**
- gironar** → **ajironar**
- Glauca**<sup>105</sup>: n. p. pers., 'Glauca'  
I, 77.6 [Luis de Góngora]: por ver a la hermosa **Glauca**,  
I, 77.11 [Luis de Góngora]: «**Glauca**, dize, ¿adónde estás?  
I, 77.21 [Luis de Góngora]: **Glauca** mía, ¿no respondes  
I, 77.36 [Luis de Góngora]: sin duda se muda **Glauca**.
- Glauco**<sup>106</sup>: n. p. pers., 'Glauco'  
I, 27.37 [Anonimo]: Pues por **Glauco** me dexaste  
I, 27.39 [Anonimo]: si como yo tenía **Glauco**
- gloria**: s. f. 'gloria'  
I, 1.9, [Lope de Vega]: «Por alzarte con mi **gloria**,  
I, 8.55 [Anonimo]: se sale a ver en la **gloria**  
I, 11.22 [Anonimo]: para **gloria** de su fama  
I, 14.17 [Lope de Vega]: O **gloria** de mi esperanza  
I, 14.42 [Lope de Vega]: que la **gloria** de su pena  
I, 24b.103 [Anonimo]: Volveré a mi antigua **gloria**,  
I, 32.27 [Lope de Vega]: Solía tener mil **glorias**,  
I, 32.32 [Lope de Vega]: Parécense ya mis **glorias**  
I, 34.1 [Salinas y Castro]: Galatea, **gloria** y honra  
I, 46.4 [Anonimo]: honra y **gloria** de Granada,  
I, 46.21 [Anonimo]: y si mi das a mi **gloria**  
I, 50.39 [Anonimo]: juntar la pasada **gloria**  
I, 53.30 [Lope de Vega]: dilatar su muerte y **gloria**.»  
I, 56.27 [Anonimo]: a ver su pena y su **gloria**  
I, 56.39 [Anonimo]: que los Ecos de sus **glorias**  
I, 64.25 [Salinas y Castro]: Juzga viéndola por **gloria**  
I, 64.37 [Salinas y Castro]: Y al encubrir tanta **gloria**  
I, 65.31 [Salinas y Castro]: tan rico alcance su **gloria**,  
I, 73.20 [Lope de Vega]: y **gloria** a sus pensamientos;  
I, 74.15 [Lope de Vega]: porque fué un tiempo su **gloria**  
I, 77.8 [Luis de Góngora]: y **gloria** de aquella playa.  
I, 93.19 [Luis de Góngora]: **gloria** de tu nombre  
I, 93.31 [Luis de Góngora]: infernales **glorias**,  
I, 116.48 [Anonimo]: tus **glorias** y mis pasiones.»  
I, 118.52 [Anonimo]: **gloria** de su vista.  
I, 120.42 [Anonimo]: ¿Tanto olvido en **glorias** tantas,  
I, 121.16 [Anonimo]: que a dalle su **gloria** salgan.  
I, 124.6 [Lope de Vega]: ni estás de mi **gloria** triste,  
I, 129.5 [Anonimo]: y envidioso de la **gloria**  
I, 129.15 [Anonimo]: de ver la **gloria** que espero  
I, 129.41 [Anonimo]: y que de tu honrosa **gloria**  
I, 133.21 [Anonimo]: y si pido al cielo **gloria**  
I, 137.59 [Anonimo]: ¿por qué con tu **gloria** y cielo  
I, 138.15 [Anonimo]: van publicando su **gloria**
- I, 139.37 [Anonimo]: y todos juzgan por **gloria**  
I, 146.4 [Anonimo]: **gloria** y honor de hermosas.  
I, 146.24 [Anonimo]: dignos de su honor y **gloria**;  
I, 147.33 [Salinas y Castro]: Juzgan los Moros por **gloria**  
I, 153.36 [Anonimo]: y mi **gloria** nunca empieça,  
I, 157.26 [Lope de Vega]: ¿quién mis **glorias** desbarata  
I, 162.34 [Lope de Vega]: por la **gloria** que me llama  
I, 165.7 [Anonimo]: de alguna presente **gloria**,  
I, 165.11 [Anonimo]: a darme una **gloria** entera  
I, 167.60 [Anonimo]: porque amortajan su **gloria**.»  
I, 169.40 [Anonimo]: y de su **gloria** el destierro,  
I, 172.31 [Anonimo]: gozar de tan alta **gloria**  
I, 174.18 [Anonimo]: de los hombres **gloria** inmensa,  
I, 197.93 [Lope de Vega]: del chapitel de tus **glorias**,  
I, 199.2 [Anonimo]: que por **gloria** tienes  
I, 200.17 [Morales]: es una **gloria** del mundo  
I, 215.21 [Anonimo]: Una **gloria** le entretiene,  
I, 215.22 [Anonimo]: y esta **gloria** es la palabra  
I, 223.48 [Anonimo]: toda tu **gloria** en blanco.  
I, 229.3 [Anonimo]: principio de **glorias** dulces,  
I, 229.13 [Anonimo]: «¿Qué **gloria** ni qué dicha  
I, 229.15 [Anonimo]: Come es divina su **gloria**,  
I, 229.16 [Anonimo]: humanas **glorias** no envidian,  
I, 229.27 [Anonimo]: ¿Qué **gloria**, etc.  
I, 229.40 [Anonimo]: «¿Qué **gloria** ni qué dicha  
I, 231.15 [Anonimo]: del cuerpo indigno de **gloria**,  
I, 235.43 [Anonimo]: en mano ajena **gloria**  
I, 238.19 [Lope de Vega]: de mis **glorias**, y estos mismos  
I, 239.10 [Anonimo]: goza de **gloria** el alma que cautiva.  
I, 239.38 [Anonimo]: goza de **gloria** el alma que cautiva.  
I, 242.32 [Anonimo]: mis **glorias** y mis agravios.»  
I, 244.81 [Anonimo]: nacida para mi **gloria**  
I, 246.42 [Luis de Góngora]: **Gloria** llamaba a la pena,  
I, 249.47 [Anonimo]: quedo Tisbeno en su **gloria**  
I, 250.77 [Anonimo]: Que con tu vista y mi **gloria**  
I, 254.9 [Anonimo]: triste con pasadas **glorias**  
I, 266.36 [Anonimo]: porque más sus **glorias** duren.  
I, 267.18 [Anonimo]: y la **gloria** ya pasada  
I, 269.15 [Anonimo]: puerta de mis **glorias**,  
I, 274.89 [Liñán de Riazza]: Si no merezo tus **glorias**  
I, 359.5 [Lope de Vega]: de breves pasadas **glorias**,  
I, 365.19 [Anonimo]: que tuvieron **glorias** breves  
I, 372.9 [Lope de Vega]: - «Ay, capitán de mi **gloria**,
- gloriar**: verbo tr.,  
1) intr. pron., **gloriarse** 'compiacese'  
I, 166.14 [Anonimo]: que de cruel se **gloriaba**,
- glorioso**: agg. qual., 'glorioso'  
I, 53.36 [Lope de Vega]: muerte y vida **gloriosa**,  
I, 93.32 [Luis de Góngora]: **gloriosos** infiermos.  
I, 109.12 [Anonimo]: con **gloriosas** alabanzas.  
I, 165.42 [Anonimo]: a un alto y **glorioso** intento,
- governar**: verbo tr., 'governare'  
I, 25.100 [Lope de Vega]: triste suegra lo **gobierne**.  
I, 60.16 [Anonimo]: blandamente \***governados**.  
I, 72.2 [Anonimo]: con la que su barca **gobierna**,  
I, 92.33 [Luis de Góngora]: **governaba** de allí el mundo  
I, 184.15 [Anonimo]: **governando** el señorío  
I, 245.69 [Anonimo]: Por lo grave se **gobierna**,  
I, 269.88 [Anonimo]: riges y **gobiernas**;  
I, 355.2 [Anonimo]: que **governaba** el exido,
- gobierno**: s. m., 'governo'  
I, 169.34 [Anonimo]: ocupando en su **gobierno**  
I, 380.7 [Anonimo]: los del **gobierno** y justicia,
- godeño**: agg. qual. germ., 'ricco'  
I, 206.85 [Anonimo]: no en **godeña** presunción,
- godo**: s. m., 'Gotico'  
I, 273.26 [Anonimo]: algún galán de los **Godos**,

<sup>105</sup> *Glauca*: Con molte probabilità il poeta vuole creare una connessione tra il nome della propria amata e una delle quarantaneve nereidi della mitologia greca, essendo il *romance* ambientato in mare [NdT].

<sup>106</sup> *Glauco*: «En mitología griega Glauco es una divinidad marina, hijo de Poseidón y de la náyade Nais o de Nereo y Doris» (<http://es.wikipedia.org/>).

- gola:** s. f.  
1) 'gola'  
I, 101.20 [Anonimo]: las **golas** las desbaratan;  
I, 102.19 [Anonimo]: morrión, grebas y **gola**,  
2) 'gorgiera'  
I, 226.15 [Anonimo]: quitóse **gola** y arnés  
I, 382.34 [Anonimo]: **gola, peto, espada y guante**,
- golfo:** s. m., 'golfo'  
I, 141.66 [Anonimo]: en el **golfo** de Valencia  
I, 162.62 [Lope de Vega]: deste **golfo** de tormento,
- golosina:** s. f., 'leccornia'  
I, 78.11 [María de Marchena]: **golosina** de las moças
- golpe:** s. m., 'colpo'  
I, 33.11 [Salinas y Castro]: para **golpes** de fortuna,  
I, 48.33 [Anonimo]: pues que con tan leve **golpe**  
I, 48.42 [Anonimo]: como yo el **golpe** airado  
I, 98.6 [Anonimo]: Hiere con **golpes** crueles  
I, 154.2 [Anonimo]: **cozes y palos y golpes en ella**.  
I, 164.2 [Anonimo]: en quien sus **golpes** descargan  
I, 167.43 [Anonimo]: **golpes** de esperanças locas.  
I, 177.11 [Salinas y Castro]: para **golpes** de fortuna,  
I, 181.113 [Anonimo]: del **golpe** que el uno tira,  
I, 181.117 [Anonimo]: dando y recibiendo **golpes**  
I, 185.38 [Anonimo]: de **golpes** que en él tenía,  
I, 185.91 [Anonimo]: les dió tan pesados **golpes**  
I, 195.22 [Anonimo]: con cuatro **golpes** abierto,  
I, 251.58 [Anonimo]: y cuántos **golpes** de espada,  
I, 253.31 [Anonimo]: más de un **golpe** de los suyos  
I, 352.48 [Anonimo]: dió un pequeño **golpe** en ella.
- Gomel:** n. p. pers., 'Gomel'  
I, 7.12 [Anonimo]: los Zegríes y **Gomeles**.  
I, 58.37 [Anonimo]: pero las damas **Gomeles**,  
I, 136.48 [Anonimo]: Adarifes o **Gomeles**,  
I, 184.3 [Anonimo]: hijo de Celín **Gomel**,  
I, 211.1 [Lope de Vega]: La calle de los **Gomeles**  
I, 367.13 [Lope de Vega]: **Gomeles y Sarracinos**,
- Gómez:** n. p. pers., 'Gómez'  
I, 155.8 [Anonimo]: le dixé Ximena **Gómez**:
- Gonçalez → González**
- González:** n. p. pers., 'Gonzalez'  
I, 79.107 [Salinas y Castro]: Si el Conde Fernán **Gonçalez**  
I, 120.77 [Anonimo]: «Buen Conde Fernán **Gonzáles**»,  
I, 237.31 [Anonimo]: al Conde Fernán **Gonçález**,
- Gonzalo:** n. p. pers., 'Gonzalo'  
I, 185.3 [Anonimo]: le dize **Gonçalo** Bustos  
I, 185.109 [Anonimo]: lo hiciera, **Gonçalo** Bustos,  
I, 263.14 [Anonimo]: de Arias **Gonçalo** que falta,  
I, 263.23 [Anonimo]: de Arias **Gonçalo**, mi tío,  
I, 263.61 [Anonimo]: Arias **Gonçalo** prosigue
- gordo:**  
1) agg. qual., 'grasso'  
I, 99.50 [Anonimo]: Marica, que aunque más **gordo**  
I, 209.44 [Lope de Vega]: estoy más **gordo** que nutria.  
I, 273.56 [Anonimo]: y un flaco que fué muy **gordo**.  
2) s. m., 'grosso'  
I, 209.81 [Lope de Vega]: entre **gorda** y entre flaca,  
I, 273.55 [Anonimo]: y un **gordo** que fuè muy flaco
- gorgojo:** s. m., 'gorgoglione'  
I, 27.57 [Anonimo]: el **gorgojo** y la langostas,
- gorgorán:** s. m., 'grogre'<sup>107</sup>,  
I, 206.82 [Anonimo]: en **gorgoranes** y rasos
- gorguera:** s. f., 'gorgiera'  
I, 89.23 [Anonimo]: una **gorguera** de puntas  
I, 99.29 [Anonimo]: Quitáste la **gorguera**  
I, 368.33 [Anonimo]: **Llévela gorgueras**,
- gorra:** s. f., 'berretto'  
I, 79.40 [Salinas y Castro]: y su **gorra** sin toquilla  
I, 152.27 [Anonimo]: la **gorra** con martinetes,  
I, 195.7 [Anonimo]: una **gorra** de Milán  
I, 195.80 [Anonimo]: Caló don Bueso la **gorra**.  
I, 226.37 [Anonimo]: Una **gorra** de contray  
I, 264.37 [Anonimo]: y si hay plumas en la **gorra**
- gota:** s. f., 'goccia'  
I, 53.60 [Lope de Vega]: el ver salir una **gota**.
- gozar:** verbo tr., 'godere'  
I, 3.39 [Lope de Vega]: viviré para **gozarte**,  
I, 5.70 [Lope de Vega]: que largos años le **goces**,  
I, 24b.102 [Anonimo]: vuelva a **gozar** de mi tierra.  
I, 26.38 [Anonimo]: de haberlas deshecho **goza**,  
I, 28.16 [Lope de Vega]: temprano para **gozalla**;  
I, 31.44 [Lope de Vega]: **goze** las horas que duerme.»  
I, 46.11 [Anonimo]: y déxame **gozar** della,  
I, 46.12 [Anonimo]: así **gozes** del Alhambra.  
I, 46.25 [Anonimo]: **Gozemos** vida tan quieta,  
I, 46.26 [Anonimo]: pues que podemos **gozalla**,  
I, 47.41 [Lope de Vega]: **gozará** por su maldad  
I, 49.40 [Anonimo]: sin **gozarte** ni **gozarme**.»  
I, 53.16 [Lope de Vega]: y el gusto con que la **gozas**?  
I, 53.34 [Lope de Vega]: Filis prosigue, pues **gozas**  
I, 55.91 [Anonimo]: pueda **gozar** de su dama  
I, 56.32 [Anonimo]: **gozen** hoy de sus ganancias.  
I, 56.85 [Anonimo]: **Goza**, Moro, lo que es mío,  
I, 58.113 [Anonimo]: que **gozara** de mil años,  
I, 61.51 [Lope de Vega]: por **gozar** de su esperanza.  
I, 68.8 [Lope de Vega]: no habrá lugar que las **goze**.  
I, 75.23 [Anonimo]: **gozando** del fértil suelo  
I, 75.28 [Anonimo]: dexa de **gozar** bonança.  
I, 76.57 [Liñán de Rianza]: dexa **gozar** el novillo  
I, 96.12 [Anonimo]: quiere **gozar** de sus ansias.  
I, 98.39 [Anonimo]: **gozaste** deste verano,  
I, 108.28 [Anonimo]: pues **gozo** libre de verte  
I, 110.34 [Anonimo]: viendo que **gozas** a otro,  
I, 116.30 [Anonimo]: el nuevo zagal te **goze**,  
I, 122.29 [Liñán de Rianza]: **Goza** largamente alegre,  
I, 124.60 [Lope de Vega]: por muchos años lo **gozes**.  
I, 130.81 [Anonimo]: ¿y cuándo he **gozar** del cielo mío?»  
I, 138.16 [Anonimo]: opuestas para **gozarla**,  
I, 144.53 [Anonimo]: **goza** tus nuevos zagales,  
I, 144.70 [Anonimo]: y yo sólo he de **gozarla**,  
I, 145.51 [Anonimo]: y **gozáis** de nuevos gustos  
I, 146.6 [Anonimo]: venturosos los que **gozan**  
I, 146.52 [Anonimo]: todas las damas lo **gozan**,  
I, 153.64 [Anonimo]: porque **gozaran** más dellas;  
I, 167.90 [Anonimo]: mas el Moro el precio **goza**  
I, 172.31 [Anonimo]: **gozar** de tan alta gloria  
I, 178.12 [Anonimo]: por **gozar** della a su grado;  
I, 183.39 [Anonimo]: para haberme de **gozar**  
I, 186.22 [Lope de Vega]: así **goze** a mi padre,  
I, 187.115 [Anonimo]: sin querer que nadie **goze**  
I, 189.51 [Liñán de Rianza]: **Goza** largamente alegre,  
I, 190.25 [Liñán de Rianza]: Pisuerga, el \***gozar** tus aguas  
I, 210.18 [Anonimo]: con el estado que **gozas**,  
I, 211.37 [Lope de Vega]: **Goza** de tu Abencerraje,  
I, 211.38 [Lope de Vega]: **goze** él de ti, norabuena,

107

Gorgorán: «Speciale stoffa di seta a corde rilevate» (Devoto-Oli).

- I, 213.27 [Anónimo]: porque **goza** de su dama  
 I, 213.76 [Anónimo]: lo que **gozaba** por ella.  
 I, 215.13 [Anónimo]: **gozando** del dulce sitio  
 I, 223.73 [Anónimo]: **Goza** de lo que escogiste  
 I, 224.9 [Anónimo]: Troya **gozara** su imperio  
 I, 224.39 [Anónimo]: vos **gozaréis** de mi vida,  
 I, 235.27 [Anónimo]: a **gozar** tan libremente  
 I, 235.68 [Anónimo]: porque no puede **gozalla**.  
 I, 238.3 [Lope de Vega]: seguro para **gozalle**.  
 I, 239.10 [Anónimo]: **goza** de gloria el alma que cautiva.  
 I, 239.12 [Anónimo]: **gozar** solas las cenizas,  
 I, 239.38 [Anónimo]: **goza** de gloria el alma que cautiva.  
 I, 247.23 [Anónimo]: que por un gusto que **gozo**  
 I, 251.69 [Anónimo]: **Podrás gozar de la Vega**  
 I, 267.40 [Anónimo]: **gozaréis** mi vida y alma.  
 I, 362.22 [Lope de Vega]: **y alegremente os gozaba,**  
 I, 363.12 [Salinas Castro]: **y yo no pueda gozallo.**  
 I, 363.16 [Salinas Castro]: **ni Dios me dexé gozallo.**  
 I, 364.44 [Lope de Vega]: **de que otro león la goce;**  
 I, 365.51 [Anónimo]: **pues que no supe gozar**  
 I, 379.29 [Anónimo]: **Al fin la habemos gozado**
- gozne:** s. m., 'bandella'  
 I, 143.21 [Anónimo]: [que cualquiera **gozne** traba]
- gozo:** s. m., 'gioia', 'piacere'  
 I, 181.30 [Anónimo]: **con gozo demasiado,**  
 I, 181.92 [Anónimo]: **con gozo demasiado**  
 I, 370.9 [Anónimo]: **Tu gozo es suspiros**
- gozoso:** agg. qual., 'gioioso'  
 I, 3.40 [Lope de Vega]: **gozosa** vendrás a verte,  
 I, 130.68 [Anónimo]: el uno y otro, **gozosos**,  
 I, 148.39 [Anónimo]: dos **gozosos** paxarillos  
 I, 247.65 [Anónimo]: Tisandro quedé **gozoso**,  
 I, 277.37 [Anónimo]: **Quisiera el pastor gozoso**
- grabar:** verbo tr., 'incidere', 'iscrivere'  
 I, 58.14 [Anónimo]: le cifre en letra **\*grabada**,  
 I, 226.16 [Anónimo]: resplandeciente y **\*grabado**.
- gracia:** s. f.  
 1) 'grazia'  
 I, 11.46 [Anónimo]: del airoso talle y **gracia**,  
 I, 29.32 [Lope de Vega]: y mil **gracias** a tus desgracias.  
 I, 71.24 [Anónimo]: para granjear tu **gracia**,  
 I, 103.40 [Lope de Vega]: y con publicar tus **gracias**,  
 I, 108.27 [Anónimo]: **gracia** doy a tu potencia,  
 I, 109.8 [Anónimo]: y más que cabellos **gracias**;  
 I, 120.32 [Anónimo]: las primicias de sus **gracias**;  
 I, 144.52 [Anónimo]: por dineros o por **gracia**;  
 I, 163.20 [Anónimo]: **Tanta gracia y hermosura,**  
 I, 196.52 [Lope de Vega]: **y con mirar tanta gracia,**  
 I, 196.53 [Lope de Vega]: **gracia sola en la villa**  
 I, 197.76 [Lope de Vega]: **no me niegues esta gracia.»**  
 I, 203.46 [Anónimo]: que me resta, rindo **gracias**,  
 I, 219.36 [Anónimo]: querrás volver a mi **gracia**.  
 I, 223.34 [Anónimo]: las **gracias** te esté contando,  
 I, 241.8 [Anónimo]: acreditarse con **gracias**.»  
 I, 263.86 [Anónimo]: no me déis por eso **gracia**,  
 I, 274.24 [Liñán de Riaza]: **pues que la gracia no es deuda.**  
 I, 353.8 [Anónimo]: **y en el valle siembra gracias;**  
 I, 367.99 [Lope de Vega]: **«Más juicio y menos gracias.»**  
 I, 368.52 [Anónimo]: **gracias y donaires,**  
 I, 379.49 [Anónimo]: **-«Mil gracias le doy a Dios**
- 2) 'grazia', 'femminilità'  
 I, 58.51 [Anónimo]: les falte **gracia** contigo,  
 I, 63.36 [Lope de Vega]: la discreción y la **gracia**.  
 I, 70.40 [Anónimo]: con tanto primor y **gracia**,  
 I, 90.28 [Luis de Góngora]: de vuestro donaire y **gracia**,  
 I, 373.20 [Lope de Vega]: **de más hermosura y gracia,**
- 3) in loc. avv. **de gracia** 'gratuitamente'  
 I, 85.70 [Luis de Góngora]: servirte he **de gracia**,
- 4) 'facezia'  
 I, 89.68 [Anónimo]: contó millones de **gracias**.  
 5) loc. verb. **dar gracias** 'ringraziare'  
 I, 93.2 [Luis de Góngora]: **gracias doy** al cielo  
 I, 273.75 [Anónimo]: **da gracias a Dios por ello**
- 6) loc. verb. **estar en gracia** 'aver di grazia'  
 I, 262.19 [Lope de Vega]: y esta letra: «**Estoy en gracia**
- gracioso:** agg. qual., 'grazioso'  
 I, 88.17 [Anónimo]: Una villana **graciosa**  
 I, 139.29 [Anónimo]: que es una **graciosa** Mora  
 I, 349.48 [Anónimo]: **con un romance gracioso.**  
 I, 355.18 [Anónimo]: **Delia graciosa,**  
 I, 355.45 [Anónimo]: **«Quédate en paz, Delia graciosa,**
- grada:** s. f., 'grada'  
 I, 197.40 [Lope de Vega]: **no del tablado las gradas.**
- grado:** s. m.,  
 1) 'grado', 'livello'  
 I, 9.39 [Anónimo]: en **grado** muy allegado  
 2) in loc. avv. **de mal grado** 'di malavoglia'  
 I, 33.29 [Salinas y Castro]: guardando **mal de su grado**  
 3) 'grado', 'piacere'  
 I, 69.10 [Lope de Vega (?): lo que de **grado** no haze,  
 I, 177.29 [Salinas y Castro]: **guardando mal de su grado**  
 I, 178.12 [Anónimo]: **por gozar della a su grado;**
- graduar:** verbo tr. 'conferire il titolo'  
 I, 198.50 [Góngora]: **por Salamanca \*graduado**
- gramático:** s. m., 'grammatico'  
 I, 120.63 [Anónimo]: que en los **Gramáticos** sotos  
 la pedunte yerba pazca,
- grana:** s. f., 'grana', 'carminio'  
 I, 19.18 [Lope de Vega]: marlotas de azul y **grana**,  
 I, 30.36 [Lope de Vega]: agironado de **grana**.  
 I, 78.37 [María de Marchena]: natura os vistió de **grana**,  
 I, 137.119 [Anónimo]: de los de la Cruz de **grana**  
 I, 226.21 [Anónimo]: Eran de **grana** de polvo  
 I, 241.26 [Anónimo]: de los de la Cruz de **grana**?  
 I, 243.17 [Liñán de Riaza]: Traerás de **grana** de polvo  
 I, 277.52 [Anónimo]: **y con vergoçosa grana.**  
 I, 280.42 [Lope de Vega]: en un escudo de **grana**,
- granado:** s. m., 'melograno'  
 I, 85.34 [Luis de Góngora]: mi cuerpo de **grana**,
- Granada:** n. p. luogo, 'Granada'  
 I, 3.31 [Lope de Vega]: Caballeros que en **Granada**  
 I, 7.11 [Anónimo]: que mataron en **Granada**  
 I, 11.2 [Anónimo]: de Almançor, Rey de **Granada**,  
 I, 13.2 [Lope de Vega]: de los buenos de **Granada**,  
 I, 15.62 [Anónimo]: la venida de **Granada**:  
 I, 46.4 [Anónimo]: honra y gloria de **Granada**,  
 I, 47.2 [Lope de Vega]: el Rey Chico de **Granada**,  
 I, 47.31 [Lope de Vega]: que por ti lo es de **Granada**.  
 I, 56.4 [Anónimo]: el Xaragui de **Granada**,  
 I, 58.2 [Anónimo]: del Rey Chico de **Granada**,  
 I, 60.31 [Anónimo]: y así entraron en **Granada**  
 I, 62.2 [Lope de Vega]: y el Rey Chico de **Granada**,  
 I, 62.30 [Lope de Vega]: echaron fama en **Granada**  
 I, 63.14 [Lope de Vega]: y de más nombre de **Granada**.  
 I, 66.38 [Liñán/Lope (?): que si a **Granada** llegare,  
 I, 96.2 [Anónimo]: hijo del Rey de **Granada**,  
 I, 96.71 [Anónimo]: vuelve a **Granada** los ojos  
 I, 96.90 [Anónimo]: traigo revuelta a **Granada**:  
 I, 109.21 [Anónimo]: Después que a **Granada** vine,  
 I, 109.22 [Anónimo]: nunca viniera a **Granada**,  
 I, 117.90 [Anónimo]: Romancistas de **Granada**,  
 I, 121.34 [Anónimo]: viendo en **Granada** unas cañas,



- I, 132.54 [Anónimo]:  
I, 136.67 [Anónimo]:  
I, 137.3 [Anónimo]:  
I, 139.24 [Anónimo]:  
I, 166.44 [Anónimo]:  
I, 167.23 [Anónimo]:  
I, 169.6 [Anónimo]:  
I, 174.9 [Anónimo]:  
I, 174.19 [Anónimo]:  
I, 174.28 [Anónimo]:  
I, 174.31 [Anónimo]:  
I, 174.37 [Anónimo]:  
I, 179.22 [Anónimo]:  
I, 179.75 [Anónimo]:  
I, 179.101 [Anónimo]:  
I, 184.12 [Anónimo]:  
I, 187.65 [Anónimo]:  
I, 230.4 [Anónimo]:  
I, 230.68 [Anónimo]:  
I, 232.4 [Anónimo]:  
I, 235.26 [Anónimo]:  
I, 235.78 [Anónimo]:  
I, 241.50 [Anónimo]:  
I, 251.50 [Anónimo]:  
I, 262.8 [Lope de Vega]:  
I, 262.20 [Lope de Vega]:  
I, 266.23 [Anónimo]:  
I, 351.34 [Anónimo]:  
I, 352.7 [Anónimo]:  
I, 366.5 [Anónimo]:  
I, 366.107 [Anónimo]:  
I, 381.3 [Anónimo]:
- alumbraba a todo **Granada**;  
Salga gente de **Granada**,  
se pasean en **Granada**  
de Almançor, Rey de **Granada**,  
cual jamás se hizo en **Granada**;  
del Rey Félix de **Granada**,  
del Rey de **Granada** deudo,  
**Granada** bella,  
**Granada** bella, etc.  
**Granada** bella, etc.  
cuando lleguéis a **Granada**,  
**Granada** bella, etc  
contigo a **Granada** iréme,  
Viviremos en **Granada**,  
llega contento a **Granada**,  
tiene su voto en **Granada**,  
Mira que es fama en **Granada**,  
va de Antequera a **Granada**.  
Y en esto, se entró en **Granada**.  
con los Moros de **Granada**.  
es poderoso en **Granada**  
eternamente a **Granada**.  
escojé en toda **Granada**  
cuando por toda **Granada**  
y defender a **Granada**;  
cuando parto de **Granada**.»  
escribiste que en **Granada**  
de su deudo el de **Granada**,  
que en **Granada** residía  
A tal hora que en **Granada**  
y volviéronse a **Granada**,  
puesto a **Granada** cerco,
- I, 93.5 [Luis de Góngora]:  
I, 93.104 [Luis de Góngora]:  
I, 94.21 [Luis de Góngora]:  
I, 95.8 [Anónimo]:  
I, 95.62 [Anónimo]:  
I, 103.22 [Lope de Vega]:  
I, 105.3 [Anónimo]:  
I, 105.5 [Anónimo]:  
I, 105.8 [Anónimo]:  
I, 123.63 [Lope de Vega]:  
I, 130.55 [Anónimo]:  
I, 141.36 [Anónimo]:  
I, 141.37 [Anónimo]:  
I, 144.35 [Anónimo]:  
I, 150.29 [Anónimo]:  
I, 156.3 [Anónimo]:  
I, 161.1 [Anónimo]:  
I, 161.11 [Anónimo]:  
I, 161.12 [Anónimo]:  
I, 166.7 [Anónimo]:  
I, 167.9 [Anónimo]:  
I, 167.23 [Anónimo]:  
I, 169.19 [Anónimo]:  
I, 170.15 [Anónimo]:  
I, 177.30 [Salinas y Castro]:  
I, 181.39 [Anónimo]:  
I, 181.111 [Anónimo]:  
I, 184.9 [Anónimo]:  
I, 185.6 [Anónimo]:  
I, 185.52 [Anónimo]:  
I, 185.68 [Anónimo]:  
I, 185.100 [Anónimo]:  
I, 187.103 [Anónimo]:  
I, 191.13 [Anónimo]:  
I, 191.14 [Anónimo]:  
I, 191.20 [Anónimo]:  
I, 193.18 [Liñán de Riaza]:  
I, 195.82 [Anónimo]:  
I, 197.21 [Lope de Vega]:  
I, 197.25 [Lope de Vega]:  
I, 197.111 [Lope de Vega]:  
I, 206.17 [Anónimo]:  
I, 210.30 [Anónimo]:  
I, 230.50 [Anónimo]:  
I, 242.43 [Anónimo]:  
I, 252.6 [Anónimo]:  
I, 256.4 [Luis de Góngora]:  
I, 257.14 [Anónimo]:  
I, 259.33 [Lope de Vega]:  
I, 261.50 [Cervantes]:  
I, 263.31 [Anónimo]:  
I, 266.6 [Anónimo]:  
I, 269.7 [Anónimo]:  
I, 273.77 [Anónimo]:  
I, 349.44 [Anónimo]:  
I, 357.37 [Lope de Vega]:  
I, 357.78 [Lope de Vega]:  
I, 361.7 [Anónimo]:  
I, 361.8 [Anónimo]:  
I, 362.16 [Lope de Vega]:  
I, 366.6 [Anónimo]:  
I, 366.23 [Anónimo]:  
I, 366.106 [Anónimo]:  
I, 368.49 [Anónimo]:  
I, 380.36 [Anónimo]:  
I, 383.4 [Anónimo]:  
I, 385.34 [Anónimo]:  
I, 385.45 [Anónimo]:  
I, 385.49 [Anónimo]:  
I, 385.50 [Anónimo]:
- Por tan **gran** milagro  
con un **gran** caldero.  
tan **grandes** son tus extremos  
en extremo **grande** amiga,  
ambos con muy **grande** prisa.  
y haber **gran** tiempo que amas,  
mudos de su **gran** caída,  
La **gran** Cartago es el uno,  
y **Gran** Capitán Romano.  
por ser **gran** madre de engaños  
el **gran** calor del Estío,  
tan **grandes** los gritos alcan,  
que a **gran** compasión le mueven  
que **gran** lástima te tengo  
vendréis a ser **gran** señor,  
la **gran** Duquesa, llorando  
Un **grande** tahir de amor  
él es **grande** envidador,  
y **gran** queredora ella.  
sobrino del **gran** Zegrí  
delante el **gran** Alfaquí  
**gran** defensor de Mahoma.  
hizo **gran** servicio el Rey  
del **gran** Alfaquí su padre,  
un **gran** rebaño de penas,  
Y con **gran** solemnidad  
Juéganlas con **gran** destreza,  
hija del **gran** Alfaquí,  
y héchome **gran** cortesía  
su banquete y **gran** comida,  
el **gran** dolor que sentía.  
aplaca tu **grande** ira,  
continuamente **gran** daño  
con otros de **grande** Estado,  
Paladines de **gran** fama.  
Estaba con **gran** decoro  
¿tan **grande** vengança cabe  
con la **gran** fuerça que puso  
**grandes** gritos suenan dentro,  
Azar que dió una **gran** voz,  
Y fué tan **grande** el ruido,  
Que habiendo por **grande** seca  
con **gran** trabajo se cobra,  
mira que será **gran** falta  
pues tu **gran** descuido el cielo  
el nieto del **gran** Çulema:  
**gran** regador de membrillos.  
las cuatro por **gran** maldade,  
Oh **gran** mayoral, responde,  
del vino, su **gran** contrario,  
arrastrando **grande** luto  
de tu abuelo el **gran** Adulce,  
por el **gran** tirano  
Y aunque es el trabajo **grande**  
con **gran** grita y alboroto.  
Las lechuguillaças **grandes**,  
una **grande** hoguera,  
y que esperança tan **grandes**  
en tan **gran** lugar se encierren.  
y cuanto el **gran** Tiber baña  
**gran** alboroto se suena,  
Un **gran** mirador se hizo  
duró **gran** rato la fiesta,  
y ser **grande** amiga  
al **gran** Turco tributarios,  
que parió la **gran** Cartago,  
que tomas es de **gran** cargo,  
«Sabemos su **gran** valor,  
para que con **gran** secreto  
se vaya a la **gran** Cartago,
- 3) s. m., 'grande', 'magnate'  
I, 81.33 [Anónimo]:  
I, 92.103 [Luis de Góngora]:  
I, 138.41 [Anónimo]:  
I, 138.112 [Anónimo]:
- Por consejo de los **Grandes**<sup>108</sup>  
que te sirves como **grande**  
y los **Grandes** que hay en ella,  
muchos **Grandes** le llevaban.
- granada**<sup>2</sup>: s. f., 'granata'  
I, 70.50 [Anónimo]:  
I, 262.17 [Lope de Vega]:
- con unas verdes **granadas**,  
Unas **granadas** partidas
- granadino**: agg., 'di Granada'  
I, 9.40 [Anónimo]:  
I, 132.1 [Anónimo]:  
I, 210.6 [Anónimo]:  
I, 380.19 [Anónimo]:
- con los **Granadinos** Reyes;  
En la ciudad **Granadina**,  
de las **Granadinas** Moras,  
Andaluces, **Granadinos**,
- granar**: verbo intr., 'granire'  
I, 75.16 [Anónimo]:
- crecen, florecen y **granar**.
- grande**:  
1) agg. qual., 'ampio', 'molto'  
I, 9.85 [Anónimo]:  
I, 11.103 [Anónimo]:  
I, 22.46 [Lope de Vega]:  
I, 124.29 [Lope de Vega]:  
I, 231.30 [Anónimo]:  
2) agg. qual., 'grande'  
I, 13.7 [Lope de Vega]:  
I, 14.4 [Lope de Vega]:  
I, 20.27 [Lope de Vega]:  
I, 25.27 [Lope de Vega]:  
I, 32.22 [Lope de Vega]:  
I, 33.30 [Salinas y Castro]:  
I, 37.18 [Lasso de la Vega]:  
I, 37.54 [Lasso de la Vega]:  
I, 47.14 [Lope de Vega]:  
I, 55.34 [Anónimo]:  
I, 56.37 [Anónimo]:  
I, 68.15 [Lope de Vega]:  
I, 69.72 [Lope de Vega (?):]  
I, 72.17 [Anónimo]:  
I, 82.61 [Anónimo]:  
I, 83.4 [Anónimo]:  
I, 86.87 [Anónimo]:  
I, 87.43 [Anónimo]:  
I, 88.38 [Anónimo]:  
I, 89.25 [Anónimo]:
- Duró **gran** rato la fiesta,  
sino que fué **grande** suerte  
con **grande** vuelta una espada,  
**Gran** tiempo en los cuerpos cabes,  
que con pasar tiempo **grande**  
**gran** consejero en la paz,  
sobrino del **gran** Zulema;  
**gran** secreto en sus amores,  
para ser **grande** Alfaquí  
Que es **gran** señal de mudança  
un **gran** rebaño de penas,  
y dióle **grande** tristeza  
a mirar tan **gran** belleza,  
ni la **gran** sinrazón que el Rey me ha  
[hecho  
era **gran** cosa de Adulce.  
Sintió **gran** rumor y estruendo  
y aunque es **grande** honor vengallas  
cualquier favor será **grande**.  
adonde por **gran** milagro  
Cuando yo sea **grande**,  
**gran** pena merece.  
Es muy **grande** desatino  
**gran** matrona de consejo  
y **gran** parte de la siesta,  
**gran** copia de tembladeras

<sup>108</sup> *Grandes*: «Persona que tiene el grado máximo de la nobleza española y que antiguamente podía cubrirse delante del rey si era caballero, o tomar asiento delante de la reina si era señora, y gozaba de los demás privilegios anexos a esta dignidad» (D.R.A.E.).

I, 141.115 [Anónimo]: todos los **Grandes** de España,  
I, 173.6 [Anónimo]: con la **Reyna y con los grandes**  
I, 226.47 [Anónimo]: donde el Rey, Obispo y **Grandes**  
I, 230.1 [Anónimo]: Con el título de **Grande**  
I, 380.5 [Anónimo]: **do se juntaron los grandes.**

**grandeza**: s. f., 'grandezza', 'magnificenza'  
I, 211.18 [Lope de Vega]: en que os véis, y esa **grandeza**

**granizar**: verbo intr. impers., 'graninare'  
I, 207.31 [Anónimo]: yele, ventisque y **granize**,

**granjear**: verbo tr.  
1) 'accattivare', 'conquistare'  
I, 71.24 [Anónimo]: para **granjear** tu gracia,  
I, 100.108 [Anónimo]: que acá **granjean** las sayas.  
2) 'accumulare'  
I, 123.17 [Lope de Vega]: **Granjeas** el ofender,

**grano**: s. m., 'chicco'  
I, 76.4 [Liñán de Riaza]: maduran algunos **granos**.  
I, 249.30 [Anónimo]: néctar, ambrosia y **granos**,

**grasa**: s. f., 'grasso'  
I, 79.53 [Salinas y Castro]: los guantes llenos de **grasa**,  
I, 89.24 [Anónimo]: almidonada con **grasa**,

**gratificar**: verbo tr., 'gratificare', 'ricompensare'  
I, 169.27 [Anónimo]: por **gratificarle** en algo

**grato**: agg. qual., 'grato'  
I, 36.64 [Anónimo]: que nos fué propicio y **grato**.  
I, 64.22 [Salinas y Castro]: con vista tan dulce y **grata**,  
I, 71.31 [Anónimo]: prestando **grato** silencio  
I, 136.10 [Anónimo]: con hermosa y **grata** frente,  
I, 137.79 [Anónimo]: y con cara alegre y **grata**  
I, 141.119 [Anónimo]: **gratas** y alegres las damas.  
I, 220.22 [Anónimo]: te muestras afable y **grata**.  
I, 167.24 [Anónimo]: **gran defensor de Mahoma**,

**grave**:  
1) agg. qual., 'pesante'  
I, 19.51 [Lope de Vega]: que el **grave** peso de amor  
I, 93.8 [Luis de Góngora]: de mis **graves** yerros,  
I, 96.79 [Anónimo]: que a pesar del **grave** peso  
I, 126.89 [Lope de Vega]: ¿Qué de malquistos por **graves**,  
I, 249.53 [Anónimo]: Y con **grave** movimiento  
I, 260.48 [Anónimo]: con tan estraña y **grave** desventura?  
I, 260.56 [Anónimo]: con tan estraña y **grave** desventura. »  
2) agg. qual., 'grave'  
I, 45.3 [Anónimo]: de un **grave** y terrible sueño  
I, 48.32 [Anónimo]: un mal tan **grave** y estraño,  
I, 54.42 [Luis de Góngora]: que en **grave** y airado vuelo  
I, 64.26 [Salinas y Castro]: las **graves** penas que pasa,  
I, 69.6 [Lope de Vega (?)] : sea la pena menos **grave**,  
I, 69.66 [Lope de Vega (?)] : no hay tormento que sea tan **grave**,  
I, 72.34 [Anónimo]: de **gravísimas** ofensas,  
I, 72.70 [Anónimo]: (aunque son **graves**) de cuenta,  
I, 78.38 [María de Marchena]: color **grave**, alegre y bueno;  
I, 92.3 [Luis de Góngora]: lo que en más **grave** instrumento  
I, 95.2 [Anónimo]: la más **grave** desta villa,  
I, 110.4 [Anónimo]: **graves** los suyos hermos. m.  
I, 118.13 [Anónimo]: Entre **graves** yerros  
I, 120.33 [Anónimo]: dexaron los **graves** hechos  
I, 120.62 [Anónimo]: **graves** Odas o Epigramas,  
I, 144.15 [Anónimo]: y sentenciosas y **graves**  
I, 151.67 [Anónimo]: los **graves** sabios de Atenas  
I, 186.56 [Lope de Vega]: de una enfermedad muy **grave**.  
I, 197.18 [Lope de Vega]: los **graves** ojos levanta  
I, 198.43 [Góngora]: Que sea el médico más **grave**  
I, 221.17 [Anónimo]: Y con un suspiro **grave**

I, 256.26 [Luis de Góngora]: de vuestros **graves** delitos  
I, 263.57 [Anónimo]: Los viejos **graves** se admiran,  
I, 264.41 [Anónimo]: Por estos a las más **graves**  
I, 273. 11 [Anónimo]: más **graves** que el mío algunos,  
I, 382.54 [Anónimo]: como sentiste el son **grave**.  
3) s. m., 'grave', 'pesante'  
I, 35.14 [Anónimo]: hace lo **grave** ligero  
I, 231.4 [Anónimo]: y dexas pasar las **graves**;  
I, 245.69 [Anónimo]: Por lo **grave** se gobierna,  
4) agg. qual., 'fastidioso'  
I, 111.12 [Lope de Vega]: blando, agudo, **grave** y ronco.  
5) in funizione avv. 'solemnemente'  
I, 263.30 [Anónimo]: entró **grave** por la sala

**greba**<sup>109</sup>: s. f., 'schiniera':  
I, 57.10 [Anónimo]: la lança puesta en la **greba**,  
I, 102.19 [Anónimo]: morrión, **grebas** y gola,  
I, 155.24 [Anónimo]: las calças por duras **grevas**,

**Grecia**: n. p. luogo, 'Grecia'  
I, 52.20 [Anónimo]: y la hermosura de **Grecia**. »  
I, 224.10 [Anónimo]: y sus Capitanes **Grecia**.

#### gregüesco → gregüescos

**gregüescos**<sup>110</sup>: pl. m., 'calzoni'  
I, 152.10 [Anónimo]: con un **gregüesco** amarillo  
I, 268.23 [Anónimo]: echó sus **gregüescos**  
I, 273. 27 [Anónimo]: que ya se humilla a **gregüescos**

**gremio**: s. m., 'corporazione'  
I, 206.45 [Anónimo]: Si sabe que en nuestro **gremio**

#### greva → greba

**griego**:  
1) s. m., 'greco'  
I, 82.34 [Anónimo]: que tomó la **Griega**.  
I, 106.28 [Anónimo]: sepultura de los **Griegos**.  
I, 106.64 [Anónimo]: Portugués, Morisco, **Griego**.  
I, 114.44 [Lope de Vega]: y lo que de **Griegos** digo  
I, 224.8 [Anónimo]: y fiel esposa la **Griega**.  
I, 276.25 [Liñán de Riaza]: ¡Quién me diera un **griego** astuto  
I, 380.31 [Anónimo]: Tudescos, Húngaros, **Griegos**,  
2) agg., 'greco'  
I, 126.58 [Lope de Vega]: y qué de caballos **griegos**,

**grillos**<sup>111</sup>: s. m. pl., 'catene'  
I, 70.39 [Anónimo]: dos **grillos** por azicates  
I, 128.90 [R. de Ardila]: los **grillos** y la cadena,  
I, 200.19 [Morales]: y un **grillo** para los pies

**grita**: s. f., 'confusione', 'frastuono'  
I, 349.44 [Anónimo]: con gran **grita** y alboroto.

**gritar**: verbo tr., 'gridare'  
I, 22.22 [Lope de Vega]: **gritando** mostréis las ansias  
I, 41.27 [Anónimo]: **gritando** suplicaciones  
I, 59.63 [Liñán de Riaza]: un \***gritar**: «Alá te guíe»,  
I, 59.68 [Liñán de Riaza]: y el Rey **gritó**: «Paren, paren».

<sup>109</sup> *Greba*: «Armadura de la pierna desde la rodilla hasta la garganta del pie. Este vocablo está tomado del francés que las llama *greues, armures des jambes*» (Covarrubias).

<sup>110</sup> *Gregüescos*: «Calzoni di lino da portar di sotto» (Franciosini).

<sup>111</sup> *Grillos*: «Se llama tambien cierto género de prision con que se aseguran los reos en la carcel, para que no puedan huir de ella: y consiste en dos arcos de hierro en que se meten las piernas, en cuyas extremidades hai un agujero por donde se pasa una barreta, que por una parte tiene una cabezuela, que no puede passar en los agujeros de los arcos, en el extremo opuesto un ojal, que se cierra, remachando en el una cuña de hierro. Llamanse assi, porque su ruido es semejante al canto de los grillos» (Autoridades).

- I, 59.99 [Liñán de Rianza]: Sola Celindaja **grita**:  
 I, 61.16 [Lope de Vega]: Aquí corren, allí **gritan**,  
 I, 61.36 [Lope de Vega]: **gritando** con un bastón  
 I, 86.82 [Anónimo]: cuando **grita** que se enciende.  
 I, 115.1 [Anónimo]: «¡Arriba! **gritaban** todos  
 I, 115.19 [Anónimo]: que a sus espaldas **gritaban**:  
 I, 197.109 [Lope de Vega]: **Grita** Azarque, **grita** el vulgo:  
 I, 197.109 [Lope de Vega]: **Grita** Azarque, **grita** el vulgo:
- grito**: s. m., 'grido', 'urlo'  
 I, 39.20 [Lope de Vega]: y sacóla dando **gritos**.  
 I, 141.36 [Anónimo]: tan grandes los **gritos** alçan,  
 I, 197.21 [Lope de Vega]: **grandes gritos** suenan dentro,  
 I, 360.26 [Anónimo]: **Toda la gente da gritos**,
- grosero**: agg. qual., 'grossolano'  
 I, 34.40 [Salinas y Castro]: tan **groseros** bebedizos;
- grueso**: agg. qual., 'grosso'  
 I, 55.87 [Anónimo]: sus lanças largas y **gruesas**  
 I, 87.44 [Anónimo]: y de muy **grueso** rosario.  
 I, 181.80 [Anónimo]: **puntiagudo, grueso y largo**.  
 I, 181.103 [Anónimo]: **gruesas** lanças en sus manos  
 I, 252.64 [Anónimo]: y la lança algo más **gruesa**,  
 I, 360.39 [Anónimo]: las **gruesas** naves se afondan,  
 I, 364.2 [Lope de Vega]: al pie de un **grueso** alcornoque,
- grulla**: s. f., 'gru'  
 I, 119.20 [Anónimo]: durmiendo en pie como **grulla**.  
 I, 209.16 [Lope de Vega]: como al extremo las **grullas**.
- grumete**: s. m., 'mozzo'  
 I, 24b.76 [Anónimo]: a sus **grumetes** vocea:  
 I, 360.42 [Anónimo]: **Andan en gavias grumetes**,  
 I, 377.48 [Anónimo]: y los ligeros **grumetes**,
- Guacolda**<sup>112</sup>: n. p. pers., 'Guacolda'  
 I, 44.2 [Anónimo]: con **Guacolda** su querida,  
 I, 44.7 [Anónimo]: cuando la hermosa **Guacolda**  
 I, 45.43 [Anónimo]: y **Guacolda** fué en prisión  
 I, 48.9 [Anónimo]: está la bella **Guacolda**  
 I, 48.43 [Anónimo]: hallara él dos mil **Guacoldas**  
 I, 49.2 [Anónimo]: **Guacolda** arranca a manojos,
- Guadala**: n. p. pers., 'Guadala'  
 I, 196.22 [Lope de Vega]: falta en su dama **Guadala**,  
 I, 196.33 [Lope de Vega]: **Firmólas Guadala** bella,
- Guadalara**: n. p. pers., 'Guadalara'  
 I, 19.6 [Lope de Vega]: con la bella **Guadalara**,  
 I, 19.50 [Lope de Vega]: la hermosa **Guadalara**  
 I, 19.58 [Lope de Vega]: Llorando está **Guadalara**,  
 I, 20.8 [Lope de Vega]: y la otra **Guadalara**.  
 I, 20.11 [Lope de Vega]: **Guadalara** viene en medio  
 I, 20.49 [Lope de Vega]: **Guadalara** y Bravonel  
 I, 21.4 [Lope de Vega]: la hermosa **Guadalara**.  
 I, 21.36 [Lope de Vega]: a Bravonel **Guadalara**  
 I, 21.52 [Lope de Vega]: «Muy mayor es **Guadalara**.»  
 I, 22.26 [Lope de Vega]: a miraros **Guadalara**,  
 I, 367.111 [Lope de Vega]: de la reina **Guadalara**.
- Guadalete**: n. p. luogo, 'Guadalete'  
 I, 5.9 [Lope de Vega]: por donde entra **Guadalete**
- Guadalquivir**: n. p. luogo, 'Guadalquivir'  
 I, 54.39 [Luis de Góngora]: que a **Guadalquivir** el agua
- guadaña**: s. f.  
 1) fig., 'morte'  
 I, 18.36 [Anónimo]: probase en él su **guadaña**.  
 I, 251.40 [Anónimo]: **no he menester su guadaña**.  
 2) 'falce'  
 I, 140.46 [Anónimo]: cual corva **guadaña** en prado,
- Guadiana**: n. p. luogo, 'Guadiana'  
 I, 11.54 [Anónimo]: ni de Xenil, ni **Guadiana**;
- Guahala**: n. p. pers., 'Guahala'  
 I, 64.10 [Salinas y Castro]: la bella Mora **Guahala**,  
 I, 64.33 [Salinas y Castro]: **Guahala** cubre la boca  
 I, 65.18 [Salinas y Castro]: mira el balcón de **Guahala**,
- gualda**<sup>113</sup>: s. f., 'gualda', 'guadarella'  
 I, 13.18 [Lope de Vega]: y de pajizo de **gualda**,
- gualdrapa**: s. f., 'gualdrappa'  
 I, 100.12 [Anónimo]: que en algunos son **gualdrapas**?
- Gualquemo**: n. p. pers., 'Gualquemo'  
 I, 3.65 [Lope de Vega]: – En esto llegó **Gualquemo**
- guante**: s. m., 'quanto'  
 I, 79.53 [Salinas y Castro]: los **guantes** llenos de grasa,  
 I, 101.16 [Anónimo]: pólvora y **guante** de malla.  
 I, 102.18 [Anónimo]: pólvora y **guante** de malla,  
 I, 155.25 [Anónimo]: por mallas **guantes** de flores;  
 I, 195.12 [Anónimo]: y **guantes** de nutria al cuello,  
 I, 198.52 [Góngora]: mas que traiga buenos **guantes**  
 I, 371.40 [Anónimo]: - botillas y **guantes**  
 I, 382.34 [Anónimo]: gola, peto, espada y **guante**,
- guarda**: s. m.  
 1) 'guardiano', 'custode'  
 I, 1.22 [Lope de Vega]: estaré con **guardas** preso,  
 I, 2.94 [Lope de Vega]: con mil agravios de **guarda**  
 I, 17.26 [Anónimo]: quién te puso tantas **guardas**?  
 I, 29.26 [Lope de Vega]: sin peligro ni sin **guardas**,  
 I, 29.27 [Lope de Vega]: mar, montes y **guardas** tienes  
 I, 96.92 [Anónimo]: no me pueden ver tus **guardas**;  
 I, 117.88 [Anónimo]: que ayer perdieron sus **guardas**.  
 I, 121.64 [Anónimo]: con mil cautelas de **guarda**.  
 I, 179.40 [Anónimo]: **entrarle la guarda dexa**,  
 I, 228.12 [Mendilla]: hecha centinela y **guarda**.  
 I, 252.71 [Anónimo]: por tantas **guardas** y puertas.  
 I, 373.36 [Lope de Vega]: **Mahoma vaya en tu guarda**,  
 2) 'guardia', 'custodia'  
 I, 56.90 [Anónimo]: que había venido en su **guarda**,  
 I, 96.8 [Anónimo]: que es Capitán de la **guarda**,  
 I, 127.33 [Anónimo]: Poca **guarda** es la que guardan  
 I, 197.12 [Anónimo]: tenía y traía de **guarda**;  
 I, 197.119 [Lope de Vega]: a las **guardas**, libra el preso,  
 I, 373.8 [Lope de Vega]: se la quiso dar en **guarda**.  
 3) in loc. avv. en **guarda** 'in guardia'  
 I, 192.8 [Anónimo]: y a Estepa tuvo en **guarda**.

<sup>112</sup> *Guacolda*: «Guacolda, profundamente enamorada de Lautaro, le habría acompañado en sus últimos momentos antes de ser derrotado por Francisco de Villagra. Fresia, por su parte, aparece en La Araucana en el momento de la captura de Caupolicán, quién habría sido su pareja. La existencia de Guacolda solamente consta por la obra de La Araucana de Alonso de Ercilla, y por eso es probable que sea un personaje creado por el poeta para ejemplificar las características de la mujer mapuche. Profundamente enamorada de Lautaro, sentimiento que era correspondido, le habría acompañado en sus últimos momentos antes de ser derrotado por Francisco de Villagra» (Jorgi Fuentes e Lía Cortés, *Diccionario Histórico de Chile*, Editorial del Pacífico, Santiago de Chile, 1965).

<sup>113</sup> *Gualda*: «Hierba de la familia de las Resedáceas, con tallos ramosos de cuatro a seis decímetros de altura, hojas enteras, lanceoladas, con un diente a cada lado de la base, flores amarillas en espigas compactas, y fruto capsular con semillas pequeñas en forma de riñón» (D.R.A.E.).

**guardadamas**<sup>114</sup>: s. m. pl., 'scorta'

I, 21.34 [Lope de Vega]: mandó a los **guardadamas**

**guardar**: verbo tr.

1) 'conservare', 'vigilare'

I, 2.80 [Lope de Vega]: pues di la dió, no la **guarda!**  
I, 2.93 [Lope de Vega]: verás que **guarda** mi pecho  
I, 6.40 [Anónimo]: la fe y nunca a **guardarla**.  
I, 7.36 [Anónimo]: **guarde**, acompañe y esfuerce.»  
I, 8.38 [Anónimo]: «**Guárdale** bien quien bien ama.»  
I, 30.42 [Lope de Vega]: \***guardadas** lleva en el seno  
I, 33.29 [Salinas y Castro]: **guardando** mal de su grado  
I, 92.16 [Luis de Góngora]: y por **guardar** las velludas.  
I, 102.26 [Anónimo]: y **guardad** las vergudadas,  
I, 106.69 [Anónimo]: **Guárdense** los que comiençan  
I, 111.69 [Lope de Vega]: O **guarde** Dios a Riselo,  
I, 111.70 [Lope de Vega]: **guarda** mayor de mi soto,  
I, 113.18 [Anónimo]: Dios te **guarde** si me quieres,  
I, 118.82 [Anónimo]: **guarde** Dios mi cisma,  
I, 124.74 [Lope de Vega]: y no así me **guarde** Dios  
I, 169.20 [Anónimo]: **guardando** al Reino sus fueros,  
I, 178.38 [Anónimo]: ni **guardaré** tu mandado;  
I, 235.66 [Anónimo]: que una joya encierra y **guarda**,  
I, 244.93 [Anónimo]: si de **guardallas** en el pecho  
I, 253.26 [Anónimo]: (que para más mal me **guarda**),  
I, 253.32 [Anónimo]: **guarda** por blasón mi adarga.

2) 'fare la guardia'

I, 42.34 [Anónimo]: dan a **guardar** a Marina,  
I, 69.54 [Lope de Vega (?)] : todos dizen que me **guarde**,  
I, 86.43 [Anónimo]: y holgara, para **guardalla**  
I, 99.72 [Anónimo]: como agora **guardo** potros.  
I, 101.63 [Anónimo]: a quien **guarde** Dios y saque  
I, 107.32 [Anónimo]: dime ¿para quién las **guardas**?  
I, 122.5 [Liñán de Riaza]: Riselo, un pastor que **guarda**  
I, 127.33 [Anónimo]: Poca guarda es la que **guardan**  
altas torres, lienços fuertes,  
que son del silencio \***guar (da) das**;  
yo solo basto a **guardalla**  
**guardase** sola su cuerpo,  
en **guardar** vuestro molino,  
I, 144.24 [Anónimo]: **guardando** al Reino sus fueros,  
I, 144.42 [Anónimo]: escucha y silencio **guarda**  
I, 144.45 [Anónimo]: obligación de **guardalla**?  
I, 150.4 [Anónimo]: para servirte y **guardalla**,  
I, 169.20 [Anónimo]: **guarda** que no la salpiques  
I, 171.6 [Anónimo]: Sin dudas creo me **guardas**  
I, 203.40 [Anónimo]: -«Alá, Mohacén, te **guarde**,  
I, 203.62 [Anónimo]: que prometiste **guardarme**?  
I, 243.19 [Liñán de Riaza]:  
I, 356.6 [Anónimo]:  
I, 366.71 [Anónimo]:  
I, 359.42 [Lope de Vega]:

3) 'rispettare', 'osservare'

I, 59.81 [Liñán de Riaza]: «Azarque amor no **guarda** leyes,  
I, 59.82 [Liñán de Riaza]: hoy es justo que las **guarde**.»  
I, 69.32 [Lope de Vega (?)] : puesto que ya no se **guarden**.  
I, 85.28 [Luis de Góngora]: tenella y **guardalla**.  
I, 100.18 [Anónimo]: porque ningunas se **guardan**  
I, 146.2 [Anónimo]: se **guarde** ley tan preciosa,  
I, 160.12 [Anónimo]: **Guardad** esas perlas  
I, 162.23 [Lope de Vega]: como en el alma la **guarda**,  
I, 163.21 [Anónimo]: Juana, ¿para quién la **guardas**,  
I, 171.6 [Anónimo]: escucha y silencio **guarda**  
I, 174.32 [Anónimo]: Alá os **guarde** y mantenga,  
I, 177.29 [Salinas y Castro]: **guardando** mal de su grado  
I, 182.33 [Anónimo]: Ese Alcaide que te **guarda**,  
I, 189.2 [Liñán de Riaza]: que **guarda** cabras y penas  
I, 189.5 [Liñán de Riaza]: Riselo, un pastor que **guarda**  
I, 192.15 [Anónimo]: que dió de **guardar** la fe  
I, 193.14 [Liñán de Riaza]: recogerlas ni **guardarse**,  
I, 196.36 [Lope de Vega]: y están las firmas \***guardadas**.  
I, 197.108 [Lope de Vega]: «Otra para el Rey se **guarda**.»  
I, 199.25 [Anónimo]: **Guarda** que la caja  
I, 250.37 [Anónimo]: Bien sé no **guarda** esta fe,  
I, 250.38 [Anónimo]: aunque un tiempo la **guardaba**;  
I, 270.19 [Liñán de Riaza]: \***Guardado** le tuve,  
I, 278.34 [Liñán de Riaza]: que piensan **guardar** durezas

4) intr. pron. **guardarse** 'guardarsi', 'difendersi'

I, 100.36 [Anónimo]: cada cual de mí se **guarda**.  
I, 109.62 [Anónimo]: si por **guardarse** en mi casa  
I, 109.64 [Anónimo]: la de su Alcorán se **guarda**.  
I, 230.58 [Anónimo]: ni su respeto se **guarda**,  
I, 277.20 [Anónimo]: del cielo airado se **guarda**.  
I, 378.33 [Anónimo]: y es, que te **guardes**, señor,

5) 'fare attenzione'

I, 204.40 [Anónimo]: y **guarda** no te enamores,  
I, 230.54 [Anónimo]: de los respetos que **guarda**,

**guardasoles**: s. m., 'parasole'

I, 367.66 [Lope de Vega]: con **guardasoles** de plata,

**guardia**: s. f.

1) in loc. sost. **cuervo de guardia** 'corpo di guardia'  
I, 88.31 [Anónimo]: saliese al **cuervo de guardia**  
I, 89.50 [Anónimo]: que todo el **cuervo de guardia**,  
I, 144.44 [Anónimo]: pastoril **cuervo de guardia**,  
I, 153.75 [Anónimo]: y no haré **cuervo de guardia**  
2) in loc. avv., 'en guardia' 'in guardia'  
I, 184.14 [Anónimo]: del Xarife que está **en guardia**,  
3) s. amb., 'guardia', 'soldati'  
I, 197.54 [Lope de Vega]: Y en esto (s) los de la **guardia**  
I, 265.12 [Liñán de Riaza]: a quien haze inútil **guardia**,

**guarir**: verbo intr. ant., 'guarire'

I, 95.56 [Anónimo]: en otra parte \***guarida**,  
I, 193.31 [Liñán de Riaza]: y buscad quien os **guarezca**

**guarismo**<sup>115</sup>: s. m., 'cifra', 'numero arabo'

I, 274.67 [Liñán de Riaza]: **guarismo** sabe su niño,

**guarnecer**: verbo tr. irr.

1) 'guarnire'  
I, 3.18 [Lope de Vega]: que dos ramos la **guarnecen**  
I, 4.26 [Luis de Góngora]: acompañan y **guarnecen**  
I, 27.22 [Anónimo]: **guarnece** vestido el cuerpo,  
I, 70.7 [Anónimo]: de carmesí \***guarnecido**  
I, 100.107 [Anónimo]: **guarnezan** a ellas las ropas  
I, 207.35 [Anónimo]: \***guarnecido** de paciencia  
I, 243.18 [Liñán de Riaza]: de hoy más **guarnecida** saya,  
2) 'presidiare', 'essere di stanza'  
I, 203.58 [Anónimo]: bien \***guarnida** y torreada,

**guarnición**: s. f., 'guarnitura', 'ornamento'

I, 374.7 [Lope de Vega]: que tiene en la **guarnición**

**guarnir**: v. tr., 'guarnire'

I, 195.14 [Anónimo]: \***guarnido** de raso negro;

**guerra**: s. f., 'guerra'

I, 3.26 [Lope de Vega]: antes que a la **guerra** fuese,  
I, 5.64 [Lope de Vega]: cuando de la **guerra** torne;  
I, 6.47 [Anónimo]: en **guerra**, en paz, en amor,  
I, 13.21 [Lope de Vega]: por mostrar qua allá en la **guerra**  
I, 13.84 [Lope de Vega]: hablando de **guerra** y armas.  
I, 14.54 [Lope de Vega]: ¿cómo venís de la **guerra**?  
I, 15.53 [Anónimo]: vióte venir de la **guerra**,  
I, 25.54 [Lope de Vega]: trabada **guerra** mantienen,  
I, 41.52 [Anónimo]: haze y deshaze la **guerra**.  
I, 54.1 [Luis de Góngora]: Aquel rayo de la **guerra**,  
I, 55.104 [Anónimo]: cómo esta **guerra** concluyen.  
I, 56.63 [Anónimo]: que no teme aquesta **guerra**,  
I, 58.68 [Anónimo]: en **guerra**, batalla y armas;  
I, 66.21 [Liñán/Lope (?)] : Mas como en **guerra** de zelos  
I, 72.28 [Anónimo]: porque jamás falte **guerra**,  
I, 82.20 [Anónimo]: a mí de la **guerra**

<sup>114</sup> *Guardadamas*: «Empleo honorífico en la casa Real, cuyo ministerio es ir a caballo al estribo del coche de las damas, quando sale fuera, para que nadie pueda llegar a hablarlas: y tambien les toca despejar la sala de las Audiencias de la Reina, en los dias de funciones públicas, como entrada de Embaxador, cobertúra de Grande, &c» (Autoridades).

<sup>115</sup> *Guarismo*: «Cada uno de los signos o cifras arábicas que expresan cantidad» (Autoridades)

- I, 84.6 [Luis de Góngora]: a la **guerra** van,  
I, 84.33 [Luis de Góngora]: yéndose a la **guerra**  
I, 86.32 [Anónimo]: hazerle su mujer **guerra**.  
I, 88.4 [Anónimo]: más de paz que no de **guerra**;  
I, 88.6 [Anónimo]: la **guerra** de amores era,  
I, 88.6 [Anónimo/Canción]: vuestras **guerras** son mis pazes.  
I, 88.9 [Anónimo/Canción]: que más quiero aquesta **guerra**  
I, 89.5 [Anónimo]: ha vuelto ya de la **guerra**  
I, 92.42 [Luis de Góngora]: y de su **guerra** importuna  
I, 92.93 [Luis de Góngora]: Sé que tu **guerra** es civil,  
I, 101.9 [Anónimo]: de que en **guerra** más sabrosa  
I, 101.47 [Anónimo]: Mal cortarán en la **guerra**  
I, 102.7 [Anónimo]: vamos buscando la **guerra**  
I, 102.9 [Anónimo]: Esta **guerra** es tan sabrosa  
I, 108.34 [Anónimo]: al cabo de tanta **guerra**.  
I, 110.36 [Anónimo]: y siempre **guerra** con todos.  
I, 111.67 [Lope de Vega]: antes que a la **guerra** fuese  
I, 129.49 [Anónimo]: A la **guerra** voy sin ti,  
I, 129.50 [Anónimo]: **guerra** de celos crueles  
I, 129.51 [Anónimo]: que me harán mortal **guerra**  
I, 132.13 [Anónimo]: al cual le dan **guerra** celos,  
I, 153.44 [Anónimo]: hago a mi alma mortal **guerra**.  
I, 155.3 [Anónimo]: «**guerra**, fuego, sangre» dicen  
I, 155.11 [Anónimo]: Que si eres Marte en la **guerra**,  
I, 155.20 [Anónimo]: Ya truecan todos las **guerras**,  
I, 159.17 [Lope/Bueno(?)]: libre de toda **guerra**  
I, 180.12 [Anónimo]: y en **guerra** mejor su braço.  
I, 184.11 [Anónimo]: el que en cosas de la **guerra**.  
I, 213.92 [Anónimo]: lo que no quiso en la **guerra**.  
I, 215.25 [Anónimo]: Ausencia le haze la **guerra**  
I, 227.3 [Anónimo]: puestos a punta de **guerra**  
I, 233.23 [Anónimo]: que son en **guerra** de amor  
I, 233.27 [Anónimo]: fué la que dió fin a la **guerra**,  
I, 257.3 [Anónimo]: que el que en la **guerra** muriese  
I, 269.14 [Anónimo]: oh paz de mis **guerras**,  
I, 271.40 [Liñán de Riaza]: ni en la **guerra** ni en la paz.  
I, 352.76 [Anónimo]: que celos te hacen **guerra**.  
I, 359.17 [Lope de Vega]: «Hice a los desdenes **guerra**,  
I, 359.18 [Lope de Vega]: **guerra** desdenes me hacen,  
I, 366.19 [Anónimo]: Los que en sólo **guerra** tratan,  
I, 366.20 [Anónimo]: llevan adornos de **guerra**,  
I, 366.73 [Anónimo]: y en la **guerra** o paz que trates,  
I, 367.49 [Lope de Vega]: Azarque, que de la **guerra**  
I, 370.21 [Lope de Vega]: Allá tendrás una **guerra**  
I, 370.22 [Lope de Vega]: y acá otra **guerra** te aguarda:  
I, 379.14 [Anónimo]: con mucha **guerra** y afán,  
I, 379.28 [Anónimo]: con **guerras** y mucho afán.  
I, 379.39 [Anónimo]: que sin **guerra** te entregase  
I, 383.26 [Anónimo]: ni de **guerra** con romanos,  
I, 383.27 [Anónimo]: porque amor y **guerra** quiete
- guerreador**: s. m., 'guerriero'  
I, 6.27 [Anónimo]: **guerreador** entre libreas
- guerrero**: s. m., 'guerrero'  
I, 58.103 [Anónimo]: para mirar los **guerreros**  
I, 191.6 [Anónimo]: Y como el bravo **guerrero**  
I, 213.6 [Anónimo]: y **guerrero** sin paciencia
- guía**: s. f., 'guida'  
I, 42.48 [Anónimo]: y también hizo su **guía**.  
I, 246.22 [Luis de Góngora]: decidme que buena **guía**
- guiar**: verbo tr., 'guidare', 'condurre'  
I, 10.40 [Anónimo]: por do el corazón los **guía**.  
I, 59.63 [Liñán de Riaza]: un gritar: «Alá te **guíe**,  
I, 119.42 [Anónimo]: \***guiado** de mi ventura,  
I, 197.15 [Lope de Vega]: y **guiando** para donde  
I, 240.50 [Anónimo]: y hacia el terrero le **guía**,  
I, 245.20 [Anónimo]: que a tu ceguedad me **guíen**.  
I, 253.38 [Anónimo]: cosa por razón \***guiada**,  
I, 259.30 [Lope de Vega]: podrá ser que el cielo **guíe**  
I, 367.33 [Lope de Vega]: Luego tras éste se **guía**  
I, 373.35 [Lope de Vega]: Y, con esto, Alá te **guíe**,
- guija**: s. f., 'ghiaia'  
I, 212.1 [Anónimo]: De una **guija** en otra **guija**,  
I, 212.15 [Anónimo]: pues que no menores **guijas**
- guijarro**: s. m., 'ciottoli'  
I, 76.22 [Liñán de Riaza]: estaba entre dos **guijarros**  
I, 93.110 [Luis de Góngora]: de **guijarros** lleno,  
I, 261.48 [Cervantes]: sino ripios y **guijarros**.
- guirnalda**: s. f., 'ghirlanda'  
I, 28.4 [Lope de Vega]: fabricaba una **guirnalda**,  
I, 28.32 [Lope de Vega]: era una bella **guirnalda**,  
I, 90.10 [Luis de Góngora]: texe el tiempo sus **guirnaldas**.  
I, 102.22 [Anónimo]: arandelas y **guirnaldas**,  
I, 116.37 [Anónimo]: y tú texiendo **guirnaldas**  
I, 167.1 [Anónimo]: El sol la **guirnalda** bella  
I, 171.32 [Anónimo]: della te hiziera **guirnaldas**.  
I, 232.28 [Anónimo]: texiendo bellas **guirnaldas**.  
I, 259.23 [Lope de Vega]: una **guirnalda** tu empresa,  
I, 269.91 [Anónimo]: texiendo **guirnaldas**  
I, 365.34 [Anónimo]: que en la cabeça **guirnalda**
- guisa**: s. f.  
1) in loc. avv. a **guisa** de 'a guisa di'  
I, 17.46 [Anónimo]: a **guisa** de mi esperança.  
I, 55.83 [Anónimo]: que a **guisa** de caballeros
- guisado**: s. m., 'stufato'  
I, 101.35 [Anónimo]: y en lugar de los **guisados**
- guitarra**: s. f., 'chitarra'  
I, 85.12 [Luis de Góngora]: y tañe **guitarra**;  
I, 86.74 [Anónimo]: con su **guitarra** esta letra:  
I, 91.4 [Anónimo]: porque oyó mi **guitarra**
- guitarrista**: s. m., 'chitarrista'  
I, 125.55 [Liñán de Riaza]: los señores **guitarristas**.
- gusano**: s. m.  
1) in loc. sost. **gusano de seda** 'baco da seta'  
I, 245.45 [Anónimo]: Esos **gusanos de seda**
- gustar**: verbo tr.  
1) 'godere', 'gustare', 'apprezzare'  
I, 58.109 [Anónimo]: Sírvase después quien **gusta**  
I, 69.84 [Lope de Vega (?)]: deste amor, desta criança,  
I, 77.22 [Luis de Góngora]: si Axa **gusta** que me acaben?»  
I, 86.60 [Anónimo]: o **gustas** de ver mis ansias,  
I, 117.99 [Anónimo]: porque no **gustan** de letras.  
I, 141.31 [Anónimo]: tanto **gusta** de mi muerte  
I, 144.27 [Anónimo]: quien con la lengua me mata?  
I, 144.37 [Anónimo]: que **gusta** de que me case  
I, 154.8 [Anónimo]: mucho **gusto** que tu gusto  
I, 182.21 [Anónimo]: pero tú, pues **gustas** dello,  
I, 192.20 [Anónimo]: **gusta** que vayan a vella,  
I, 264.62 [Anónimo]: No **gustes** de soledades  
I, 266.26 [Anónimo]: pues dello **gusta** su dama;  
I, 364.27 [Lope de Vega]: no **gustan** de dulces versos:  
I, 206.41 [Anónimo]: **gustando** que se divulgue  
I, 179.43 [Anónimo]: dando a entender que no **gusta**  
I, 182.47 [Anónimo]: el que quisiere **gustar**  
I, 182.47 [Anónimo]: el néctar de vuestros vasos,  
I, 182.47 [Anónimo]: **gusto** de que todos **gustan**,  
I, 182.47 [Anónimo]: quieren **gustarlo** primero,
- gusto**: s. m.  
1) 'gusto', 'piacere'  
I, 2.78 [Lope de Vega]: qué presto los **gustos** pasan,

- I, 3.70 [Lope de Vega]: aunque **gustos** no le vencen,  
 I, 14.19 [Lope de Vega]: compañía de mi **gusto**,  
 I, 14.24 [Lope de Vega]: que de tus **gustos** me cuentan;  
 I, 25.95 [Lope de Vega]: que diga que le doy **gusto**  
 I, 25.96 [Lope de Vega]: cuando él a mi **gusto** ofende;  
 I, 25.103 [Lope de Vega]: contra la fe de tu **gusto**,  
 I, 31.43 [Lope de Vega]: y con más contento y **gusto**  
 I, 36.79 [Anonimo]: porque no hay **gusto** mayor  
 I, 53.16 [Lope de Vega]: y el **gusto** con que la gozas?  
 I, 62.28 [Lope de Vega]: zelo y **gusto** de su dama.  
 I, 63.74 [Lope de Vega]: los **gustos** de amor se pagan,  
 I, 66.30 [Liñán/Lope (?): por tu **gusto** y por tu amante,  
 I, 78.25 [María de Marchena]: Lo que más **gusto** le daba  
 I, 85.65 [Luis de Góngora]: y dándole **gusto**  
 I, 86.4 [Anonimo]: por sólo su **gusto** en esta  
 I, 88.15 [Anonimo]: que ella se fué de su **gusto**  
 I, 95.90 [Anonimo]: sin su **gusto** y su contento.»  
 I, 103.13 [Lope de Vega]: recados falsos del **gusto**  
 I, 104.15 [Miguel Sánchez]: que vence un presente **gusto**  
 I, 106.7 [Anonimo]: idolatrando en su **gusto**  
 I, 109.63 [Anonimo]: la ley de su **gusto** sola,  
 I, 111.45 [Lope de Vega]: si escribo de ajenos **gustos**  
 I, 118.11 [Anonimo]: de **gustos** quemados  
 I, 119.55 [Anonimo]: contra su **gusto** y el mío  
 I, 124.90 [Lope de Vega]: viva mal contra tu **gusto**,  
 I, 126.47 [Lope de Vega]: que canonizan su **gusto**  
 I, 128.19 [R. de Ardila]: y entre **gustos** al fiado  
 I, 130.78 [Anonimo]: y por no estorbar sus **gustos**,  
 I, 130.80 [Anonimo]: «Ay cielo, de mis **gustos** enemigo,  
 I, 140.13 [Anonimo]: Y dezís que vuestro **gusto**  
 I, 141.19 [Anonimo]: porque donde muere el **gusto**  
 I, 141.32 [Anonimo]: y ese **gusto** en mí no falta  
 I, 144.27 [Anonimo]: mucho **gusto** que tu **gusto**  
 I, 144.28 [Anonimo]: en muchos **gustos** repartas,  
 I, 144.29 [Anonimo]: y si todos te dan **gusto**,  
 I, 144.31 [Anonimo]: vivirás con muchos **gustos**  
 I, 144.39 [Anonimo]: ni ya me puedes dar **gusto**  
 I, 145.43 [Anonimo]: las que pasó en **gusto** breve  
 I, 145.51 [Anonimo]: y gozáis de nuevos **gustos**  
 I, 146.55 [Anonimo]: que al contrario, por su **gusto**  
 I, 151.1 [Anonimo]: Forçado de ajeno **gusto**  
 I, 153.69 [Anonimo]: Y este **gusto** ya pasó  
 I, 158.17 [Anonimo]: de la luz del **gusto**  
 I, 162.53 [Lope de Vega]: que salud de ajeno **gusto**  
 I, 162.54 [Lope de Vega]: al **gusto** del alma estraga.  
 I, 170.43 [Anonimo]: vida de presentes **gustos**,  
 I, 170.44 [Anonimo]: muerte de **gustos** pasados  
 I, 171.13 [Anonimo]: ya tu voluntad y **gustos**  
 I, 172.22 [Anonimo]: vivir con **gusto** no puedo  
 I, 172.36 [Anonimo]: que es con **gusto** en el infierno,  
 I, 172.47 [Anonimo]: sino que viva con **gustos**  
 I, 179.42 [Anonimo]: en dexar la vida y **gusto**,  
 I, 179.43 [Anonimo]: **gusto** de que todos gustan,  
 I, 179.44 [Anonimo]: **gusto** que el Moro merece.  
 I, 181.53 [Anonimo]: que en estas cosas de **gusto**  
 I, 182.11 [Anonimo]: y de mi **gusto** y amor,  
 I, 182.17 [Anonimo]: «Vive, señora a tu **gusto**,  
 I, 182.42 [Anonimo]: será de tus **gustos** rienda,  
 I, 182.63 [Anonimo]: pues siendo vivo tu **gusto**  
 I, 183.38 [Anonimo]: a tu **gusto** e mi contento,  
 I, 192.92 [Anonimo]: lo que en **gustos** no reparas.»  
 I, 197.61 [Lope de Vega]: –¿Corona llamáis al **gusto**,  
 I, 207.17 [Anonimo]: Pero basta ser tu **gusto**  
 I, 207.55 [Anonimo]: que se ha ya estragado el **gusto**  
 I, 207.56 [Anonimo]: y ningún **gusto** apetezco.  
 I, 207.63 [Anonimo]: a tu disgusto mis **gustos**  
 I, 209.87 [Lope de Vega]: que yo, con mi **gusto** pobre,  
 I, 210.17 [Anonimo]: Mide, Zorayde, tu **gusto**  
 I, 219.11 [Anonimo]: que mezcla siempre en el **gusto**  
 I, 223.27 [Anonimo]: con sus concertados **gustos**  
 I, 223.28 [Anonimo]: tus **gustos** desconcertados,  
 I, 230b.18 [Liñán de Rialza]: a su **gusto** y su tiempo.»  
 I, 232.18 [Anonimo]: con tu **gusto** me regalas.»  
 I, 232.32 [Anonimo]: al tiempo que de mi **gusto**  
 I, 243.4 [Liñán de Rianza]: y a ser de tu **gusto** esclava.  
 I, 243.52 [Liñán de Rianza]: de tu **gusto** rico alcáçar;  
 I, 244.79 [Anonimo]: relicario de mis **gustos**,  
 I, 247.23 [Anonimo]: que por un **gusto** que gozo  
 I, 250.46 [Anonimo]: cuando es sin su **gusto** dada,
- I, 254.20 [Anonimo]: y para **gustos** enfermo;  
 I, 268.50 [Anonimo]: «Alma de mis **gustos**,  
 I, 270.12 [Liñán de Rianza]: dieron con su **gusto** en tierras.  
 I, 274.17 [Liñán de Rianza]: –«Vamos horros en los **gustos**,  
 I, 275.15 [Cervantes]: Ay alma de **gusto** pobre,  
 I, 279.43 [Liñán de Rianza]: dexadme ligeros **gustos**,  
 I, 349.47 [Anonimo]: para dar **gusto** a las damas  
 I, 353.29 [Anonimo]: mi **gusto** pasado  
 I, 354.15 [Anonimo]: de su pasatiempo y **gusto**,  
 I, 366.95 [Anonimo]: y tal **gusto** en ella halles  
 I, 370.55 [Anonimo]: sin fuerza y con **gusto**,  
 I, 374.40 [Lope de Vega]: porque más tu **gusto** estime.  
 I, 374.48 [Lope de Vega]: porque más tu **gusto** estime.  
 I, 375.31 [Lope de Vega]: por satisfacer mi **gusto**
- 2) in loc. avv. a **gusto** 'secondo il gusto'  
 I, 65.35 [Salinas y Castro]: criada y criada al **gusto**  
 I, 104.39 [Miguel Sánchez]: que haze leyes siempre al **gusto**  
 I, 156.40 [Anonimo]: verme sujeta a mi **gusto**  
 I, 220.37 [Anonimo]: Vive a tu **gusto**, enemiga,  
 I, 247.60 [Anonimo]: a **gusto** de tu corriente.
- 3) 'gusto', 'sapore'  
 I, 125.99 [Liñán de Rianza]: antes que os tapen el **gusto**  
 I, 239.31 [Anonimo]: tienen un **gusto** de miel
- 4) 'palato'  
 I, 128.22 [R. de Ardila]: al **gusto**, que así le sepa,
- Guzmán: n. p. pers., 'Guzman'  
 I, 88.20 [Anonimo/Canción]: acá me estiman **Guzmanes**,